Europski parlament
2019-2024

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2022/0155(COD)

28.7.2023

AMANDMANI
1719 - 1909

Nacrt izvješća
Javier Zarzalejos
(PE746.811v01-00)

Utvrđivanje pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece

Prijedlog uredbe
(COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

Amandman 1719
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 51. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Aktivnosti ***obrade i zaštita podataka***	Aktivnosti ***i načela obrade***

Or. en

Amandman 1720
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) davanja mišljenja o predviđenim nalozima za otkrivanje iz članka 7. stavka 3.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1721
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) suradnje s koordinacijskim tijelima i odgovaranja na njihove zahtjeve u vezi s nalozima za sprečavanje pristupa iz članka 16. stavka 2. koje namjerava zatražiti;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1722
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) suradnje s koordinacijskim tijelima i odgovaranja na njihove zahtjeve u vezi s nalozima za sprečavanje pristupa iz članka 16. stavka 2. koje namjerava zatražiti;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1723
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) primanja i obrade naloga za sprečavanje pristupa koji su mu dostavljeni u skladu s člankom 17. stavkom 3.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1724
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) primanja i obrade naloga za sprečavanje pristupa koji su mu dostavljeni u skladu s člankom 17. stavkom 3.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1725
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) suradnje s koordinacijskim tijelima u skladu s člancima 20. i 21. na zadaćama povezanima s pravima žrtava na informacije i pomoć;	(d) suradnje s koordinacijskim tijelima u skladu s člancima 20. i 21. na zadaćama povezanima s pravima žrtava na informacije i pomoć;

Or. en

Amandman 1726
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) pružanja pomoći Komisiji, na njezin zahtjev, u vezi s njezinim zadaćama u okviru mehanizma suradnje iz članka 37.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1727
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe

Članak 51. – stavak 2. – točka i

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(i) stvaranja i održavanja baza podataka pokazatelja iz članka 44. i upravljanja njima;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1728
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka k

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(k) osiguravanja i praćenja pristupa ***bazama*** podataka ***pokazatelja i*** prijava u skladu s člankom 46.;	(k) osiguravanja i praćenja pristupa ***bazi*** podataka prijava u skladu s člankom 46.;

Or. en

Amandman 1729
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka m

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(m) procjene i obrade prijava o mogućem seksualnom zlostavljanju djece ***na internetu*** u skladu s člankom 48.;	(m) procjene i obrade prijava o mogućem seksualnom zlostavljanju djece u skladu s člankom 48.;

Or. en

Amandman 1730

René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka n

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(n) suradnje s Europolom i partnerskim organizacijama u skladu s člancima 53. i 54., uključujući zadaće povezane s identifikacijom žrtava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1731
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 2. – točka n

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(n) suradnje s Europolom i partnerskim organizacijama u skladu s člancima 53. i 54., uključujući zadaće povezane s identifikacijom žrtava;	(n) suradnje s Europolom i partnerskim organizacijama u skladu s člancima 53. i 54., uključujući zadaće povezane s identifikacijom žrtava;

Or. en

Amandman 1732
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. EU-ov centar pohranjuje osobne podatke iz stavka 2. isključivo ako i onoliko dugo koliko je to strogo potrebno	***Briše se.***

za primjenjive svrhe navedene u stavku 2.

Or. en

Amandman 1733
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Osobni podaci iz stavka 2. obrađuju se u skladu sa sljedećim načelima:
	(a) obrađuju se zakonito i pravično („zakonitost i pravičnost”)
	(b) prikupljaju se u posebne, izričite i zakonite svrhe te se ne obrađuju na način koji nije u skladu s tim svrhama („ograničenje svrhe”)
	(c) primjereni su i relevantni te nisu pretjerani u odnosu na svrhe u koje se obrađuju („smanjenje količine podataka”)
	(d) točni su i, ako je potrebno, ažurirani; mora se poduzeti svaka razumna mjera radi osiguravanja da se osobni podaci koji nisu točni, uzimajući u obzir svrhe u koje se obrađuju, bez odgode izbrišu ili isprave („točnost”)
	(e) čuvaju se u obliku koji omogućuje identifikaciju ispitanika samo onoliko dugo koliko je nužno potrebno u svrhe za koje se osobni podaci obrađuju („ograničenje pohrane”).

Or. en

Amandman 1734
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Osigurava da su osobni podaci sigurno pohranjeni i da pohrana podliježe odgovarajućim tehničkim i organizacijskim zaštitnim mjerama. Te zaštitne mjere posebno moraju osigurati da se osobnim podacima može pristupiti i može ih se obrađivati samo u svrhu za koju se pohranjuju, da je postignuta visoka razina sigurnosti i da se osobni podaci brišu kad nisu više strogo potrebni za svrhe primjene. Redovito preispituje te zaštitne mjere i prilagođava ih po potrebi.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1735
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Paul Tang, Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 51. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Osigurava da ***su*** osobni podaci sigurno ***pohranjeni i*** da pohrana podliježe ***odgovarajućim tehničkim i organizacijskim*** zaštitnim mjerama. Te zaštitne mjere posebno moraju osigurati da se osobnim podacima može pristupiti i može ih se obrađivati samo u svrhu za koju se pohranjuju, da je postignuta visoka razina sigurnosti i da se osobni podaci brišu kad nisu više strogo potrebni za svrhe primjene. Redovito preispituje te zaštitne mjere i prilagođava ih po potrebi.	4. Osigurava da ***se*** osobni podaci sigurno ***pohranjuju u šifriranom obliku ili štite na tomu sličan siguran način te*** da pohrana podliježe ***tehnički i organizacijski najnaprednijim*** zaštitnim mjerama***. Sigurnosni zahtjevi za sigurnost podataka u skladu s člankom 88. Uredbe (EU) 2018/1725, člankom 32. Uredbe (EZ) br. 767/2008, člankom 16. Uredbe (EZ) br. 1987/2006, člankom 16. Uredbe 2018/1862 i člankom 34. Uredbe(EU) br. 603/2013 primjenjuju se na odgovarajući način***. Te zaštitne mjere posebno moraju osigurati da se osobnim podacima može pristupiti i može ih se obrađivati samo u

svrhu za koju se pohranjuju, da je postignuta visoka razina sigurnosti i da se osobni podaci brišu kad nisu više strogo potrebni za svrhe primjene. Redovito preispituje te zaštitne mjere i prilagođava ih po potrebi.

Or. en

Obrazloženje

Prijedlog izmjene kako bi se uključilo više zaštitnih mjera i najviše razine kibersigurnosnih mjera.

Amandman 1736
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 51.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 51.a
	Zaštita i sigurnost podataka
	1. EU-ov centar donosi potrebne mjere, uključujući sigurnosni plan i plan oporavka u slučaju katastrofa za svoje informacijske sustave, baze podataka i komunikacijsku infrastrukturu kako bi se:
	(a) fizički zaštitili podaci, među ostalim, razvojem planova za zaštitu kritične infrastrukture u nepredvidivim okolnostima
	(b) neovlaštenim osobama spriječio pristup objektima i opremi za obradu osobnih podataka (nadzor nad pristupom objektima i opremi)
	(c) spriječilo neovlašteno čitanje, kopiranje, mijenjanje ili uklanjanje nosača podataka (nadzor nosača podataka)
	(d) spriječilo neovlašteno unošenje osobnih podataka te neovlašteno

pregledavanje, mijenjanje ili brisanje pohranjenih osobnih podataka (nadzor pohrane)

(e) spriječilo da sustavi automatske obrade podataka upotrebljavaju neovlaštene osobe koje se koriste opremom za slanje podataka (nadzor korisnika)

(f) spriječilo neovlaštenu obradu podataka u bazama podataka i svako neovlašteno mijenjanje ili brisanje podataka obrađenih u bazama podataka (kontrola unosa podataka)

(g) osiguralo da osobe ovlaštene za upotrebu sustava za automatiziranu obradu podataka imaju pristup samo onim podacima koji su obuhvaćeni njihovim odobrenjem pristupa, koristeći se samo osobnim i jedinstvenim identifikatorima korisnika i funkcijama povjerljivog pristupa (kontrola pristupa podacima)

(h) uspostavili profili s opisom funkcija i odgovornosti svih osoba koje su ovlaštene za pristup podacima ili objektima i opremi za obradu podataka te kako bi se ti profili i sve druge relevantne informacije u nadzorne svrhe odmah stavili na raspolaganje Europskom nadzorniku za zaštitu podataka na njegov zahtjev (profili osoblja)

(i) osigurala mogućnost provjeravanja i utvrđivanja kojim se tijelima osobni podaci mogu slati uz pomoć podatkovne komunikacijske opreme (kontrola komunikacije)

(j) osigurala mogućnost da se naknadno provjeri i utvrdi koji su osobni podaci uneseni u sustav za automatiziranu obradu podataka, kada su uneseni i tko ih je unio (kontrola unosa)

(k) spriječilo neovlašteno čitanje, kopiranje, mijenjanje ili brisanja osobnih podataka tijekom prijenosa osobnih podataka ili tijekom prijenosa nosača podataka, naročito uz pomoću

odgovarajućih tehnika šifriranja (kontrola prijenosa)

(l) nadzirala učinkovitost sigurnosnih mjera iz ovog stavka i poduzelo potrebne organizacijske mjere povezane s unutarnjim praćenjem radi osiguravanja usklađenost s ovom Uredbom (samorevidiranje) i automatskog otkrivanja u roku od 24 sata svih događaja koji proizlaze iz primjene mjera navedenih u točkama (b) do (k) koje bi mogle ukazivati na sigurnosni incident

(m) osiguralo da se instalirani sustavi u slučaju prekida rada mogu povratiti u stanje normalnog funkcioniranja (ponovna uspostava)

(n) osiguralo da baze podataka svoje funkcije provode ispravno, da se pogreške prijavljuju (pouzdanost) i da se osobni podaci pohranjeni u bazama podataka ne mogu oštetiti lošim funkcioniranjem sustava (cjelovitost) i

(o) osigurala sigurnost vlastitih tehničkih centara.

2. U pogledu sigurnosti obrade i razmjene dopunskih informacija u okviru komunikacijske infrastrukture EU-ov centar poduzima mjere istovjetne mjerama iz stavka 1.

Or. en

Amandman 1737
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 52. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Službenici za kontakt pomažu u razmjeni informacija između EU-ovog centra i koordinacijskog tijela koja su ih imenovala. ***Ako EU-ov centar zaprimi prijave podnesene u skladu s člankom 12.***	2. Službenici za kontakt pomažu u razmjeni informacija između EU-ovog centra i koordinacijskog tijela koja su ih imenovala.

povezane s mogućim širenjem novog materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ili mogućim mamljenjem djece, službenici za kontakt koje je imenovala nadležna država članica olakšavaju postupak utvrđivanja nezakonitosti materijala ili razgovora, u skladu s člankom 36. stavkom 1.

Or. en

Amandman 1738
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. EU-ov centar ***surađuje s Europolom*** ako je to potrebno za obavljanje svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, u okviru svojih mandata.	1. EU-ov centar ***traži savjet Europola*** ako je to potrebno za obavljanje svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, u okviru svojih mandata.

Or. en

Amandman 1739
Fabienne Keller, Nathalie Loiseau

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Europol i EU-ov centar surađuju s Nacionalnim centrom SAD-a za nestalu i iskorištavanu djecu (NCMEC) u borbi protiv materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece. Ta se suradnja može sastojati od razmjene njihovih baza podataka o poznatim materijalima koji sadržavaju seksualno zlostavljanje djece.

Or. en

Amandman 1740
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Europol i EU-ov centar jedni drugima osiguravaju najpotpuniji pristup relevantnim informacijama i informacijskim sustavima ako je to potrebno za obavljanje njihovih zadaća te u skladu s aktima prava Unije kojima se uređuje takav pristup.	***Briše se.***
Ne dovodeći u pitanje odgovornosti izvršnog direktora, EU-ov centar povećava učinkovitost dijeljenjem administrativnih funkcija s Europolom, uključujući funkcije koje se odnose na upravljanje osobljem, informacijsku tehnologiju (IT) i provedbu proračuna.	

Or. en

Obrazloženje

Pravna osnova za ovaj instrument ne dopušta dodjelu dodatnih zadaća Europolu.

Amandman 1741
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Europol i EU-ov centar jedni drugima osiguravaju najpotpuniji pristup relevantnim informacijama i	***Briše se.***

informacijskim sustavima ako je to potrebno za obavljanje njihovih zadaća te u skladu s aktima prava Unije kojima se uređuje takav pristup.

Ne dovodeći u pitanje odgovornosti izvršnog direktora, EU-ov centar povećava učinkovitost dijeljenjem administrativnih funkcija s Europolom, uključujući funkcije koje se odnose na upravljanje osobljem, informacijsku tehnologiju (IT) i provedbu proračuna.

Or. en

Obrazloženje

U članku 53. stavku 2. Prijedloga navodi se jedino upućivanje na pristup EU-ova centra informacijskim sustavima Europola. Stoga nije jasno u koje bi se svrhe i u skladu s kojim konkretnim zaštitnim mjerama takav pristup ostvarivao. Predloženi EU-ov centar nije tijelo kaznenog progona i ni u kojem slučaju ne bi trebao imati izravan pristup informacijskim sustavima Europola!

Amandman 1742
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Europol i EU-ov centar jedni drugima osiguravaju najpotpuniji pristup relevantnim informacijama i informacijskim sustavima ako je to potrebno za obavljanje njihovih zadaća te u skladu s aktima prava Unije kojima se uređuje takav pristup.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1743
Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Europol i EU-ov centar jedni drugima osiguravaju najpotpuniji pristup relevantnim informacijama i informacijskim sustavima ako je to potrebno za obavljanje njihovih zadaća te u skladu s aktima prava Unije kojima se uređuje takav pristup.	Europol i EU-ov centar jedni drugima osiguravaju najpotpuniji pristup relevantnim informacijama i informacijskim sustavima ako je to potrebno za obavljanje njihovih zadaća te u skladu s aktima prava Unije kojima se uređuje takav pristup. ***Svaki pristup osobnim podacima koji se obrađuju u informacijskim sustavima Europola, ako se smatra da je to strogo potrebno za obavljanje zadaća Centra EU-a, odobrava se samo na pojedinačnoj osnovi nakon podnošenja izričitog zahtjeva u kojem se navodi konkretna svrha i obrazloženje. Od Europola se mora zahtijevati da pažljivo procijeni te zahtjeve i proslijedi osobne podatke EU-ovu centru samo ako je to nužno i razmjerno potrebnoj svrsi.***

Or. en

Amandman 1744
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Europol i EU-ov centar jedni ***drugima*** osiguravaju ***najpotpuniji*** pristup relevantnim informacijama ***i informacijskim sustavima*** ako je to potrebno za obavljanje njihovih zadaća te u skladu s aktima prava Unije kojima se uređuje takav pristup.	Europol i EU-ov centar jedni ***drugom*** osiguravaju pristup relevantnim informacijama ako je to potrebno za obavljanje njihovih zadaća te u skladu s aktima prava Unije kojima se uređuje takav pristup.

Or. en

Amandman 1745
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje odgovornosti izvršnog direktora, EU-ov centar povećava učinkovitost dijeljenjem administrativnih funkcija s Europolom, uključujući funkcije koje se odnose na upravljanje osobljem, informacijsku tehnologiju (IT) i provedbu proračuna.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1746
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje odgovornosti izvršnog direktora, EU-ov centar povećava učinkovitost dijeljenjem administrativnih funkcija s Europolom, uključujući funkcije koje se odnose na upravljanje osobljem, informacijsku tehnologiju (IT) i provedbu proračuna.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1747
Hilde Vautmans, Olivier Chastel

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje odgovornosti izvršnog direktora, EU-ov centar povećava učinkovitost dijeljenjem administrativnih funkcija s Europolom,	***Briše se.***

uključujući funkcije koje se odnose na upravljanje osobljem, informacijsku tehnologiju (IT) i provedbu proračuna.

Or. en

Amandman 1748
Hilde Vautmans, Olivier Chastel

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	EU-ov centar djeluje neovisno o Europolu i drugim tijelima kaznenog progona.

Or. en

Amandman 1749
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Svaki prijenos osobnih podataka Europolu uređen je Uredbom 2018/1725.

Or. en

Amandman 1750
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Uvjeti suradnje i radni dogovori utvrđuju se u memorandumu o	***Briše se.***

razumijevanju.

Or. en

Amandman 1751
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Uvjeti suradnje ***i radni dogovori*** utvrđuju se ***u memorandumu o razumijevanju***.	3. Uvjeti suradnje utvrđuju se ***radnim dogovorima u skladu s člankom 23. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/794***.

Or. en

Amandman 1752
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Uvjeti suradnje i radni dogovori utvrđuju se u memorandumu o razumijevanju.	3. Uvjeti suradnje i radni dogovori utvrđuju se u ***javno dostupnom*** memorandumu o razumijevanju.

Or. en

Amandman 1753
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 53. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Uvjeti suradnje i radni dogovori utvrđuju se u memorandumu o razumijevanju.	3. Uvjeti suradnje i radni dogovori utvrđuju se u ***javno dostupnom*** memorandumu o razumijevanju.

Or. en

Amandman 1754
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 54. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Suradnja s ***partnerskim*** organizacijama	Suradnja s ***vanjskim*** organizacijama

Or. en

Amandman 1755
Hilde Vautmans, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Prijedlog uredbe
Članak 54. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ako je to potrebno za obavljanje svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, EU-ov centar može surađivati s organizacijama i mrežama s informacijama i stručnim znanjima o pitanjima povezanima sa sprečavanjem i suzbijanjem seksualnog zlostavljanja djece na internetu, uključujući organizacije civilnog društva i polujavne organizacije.	1. Ako je to potrebno za obavljanje svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, EU-ov centar može surađivati s organizacijama i mrežama s informacijama i stručnim znanjima o pitanjima povezanima sa sprečavanjem i suzbijanjem seksualnog zlostavljanja djece na internetu, uključujući organizacije civilnog društva ***koje djeluju u javnom interesu, dežurne telefonske linije*** i polujavne organizacije.

Or. en

Amandman 1756

Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 54. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ako je to potrebno za obavljanje svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, EU-ov centar ***može surađivati*** s organizacijama i mrežama s informacijama i stručnim znanjima o pitanjima povezanima sa sprečavanjem i suzbijanjem seksualnog zlostavljanja djece na internetu, uključujući organizacije civilnog društva ***i polujavne organizacije***.	1. Ako je to potrebno za obavljanje svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, EU-ov centar ***surađuje*** s organizacijama i mrežama s informacijama i stručnim znanjima o pitanjima povezanima sa sprečavanjem i suzbijanjem seksualnog zlostavljanja djece na internetu, uključujući organizacije civilnog društva***, polujavne organizacije i mrežu INHOPE***.

Or. en

Amandman 1757
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 54. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Ako je to potrebno za obavljanje*** svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, EU-ov centar ***može surađivati*** s organizacijama i mrežama s informacijama i stručnim znanjima o pitanjima povezanima sa sprečavanjem i suzbijanjem seksualnog zlostavljanja djece na internetu, uključujući organizacije civilnog društva i polujavne organizacije.	1. ***Radi obavljanja*** svojih zadaća u skladu s ovom Uredbom, EU-ov centar ***surađuje*** s organizacijama i mrežama s informacijama i stručnim znanjima o pitanjima povezanima sa sprečavanjem i suzbijanjem seksualnog zlostavljanja djece na internetu, uključujući organizacije civilnog društva i polujavne organizacije.

Or. en

Amandman 1758
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Prijedlog uredbe
Članak 54. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Konkretno, suradnja s centrom EU-a iz stavka 1. može uključivati sljedeće: podupiranje Komisije u pripremi smjernica iz članka 3. stavka 8., članka 4. stavka 5., članka 6. stavka 4. i članka 11.; (b) ažuriranje baza podataka pokazatelja iz članka 44.; stavljanje na raspolaganje tehnologija pružateljima radi izvršenja naloga za otkrivanje koji su im izdani, u skladu s člankom 50. stavkom 1.

Or. en

Amandman 1759
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 54. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. EU-ov centar može sklopiti memorandume o razumijevanju s organizacijama iz stavka 1. kojima se utvrđuju uvjeti suradnje.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1760
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 54. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. EU-ov centar ***može sklopiti memorandume o razumijevanju*** s organizacijama iz stavka 1. kojima se	2. EU-ov centar ***sklapa strateške i/ili operativne sporazume o suradnji*** s organizacijama iz stavka 1.**,** kojima se

utvrđuju uvjeti suradnje.	utvrđuju uvjeti suradnje.

Or. en

Amandman 1761
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Prijedlog uredbe
Članak 54. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a EU-ov centar surađuje s drugim organizacijama i tijelima koja obavljaju slične funkcije u drugim jurisdikcijama, kao što su, među ostalim, Nacionalni centar SAD-a za nestalu i iskorištavanu djecu (NCMEC) i Kanadski centar za zaštitu djece, koji služe istoj svrsi iz ove Uredbe, uključujući kako bi se izbjeglo moguće udvostručavanje obveza izvješćivanja za pružatelje.

Or. en

Amandman 1762
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 55. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Administrativnu i upravljačku strukturu EU-ova centra čini:	Administrativnu i upravljačku strukturu EU-ova centra***, koja je rodno uravnotežena,*** čini:

Or. en

Amandman 1763
Patrick Breyer, Alexandra Geese

Prijedlog uredbe
Članak 55. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) Savjetodavni odbor žrtava, koji obavlja zadaće iz članka 66.a.

Or. en

Amandman 1764
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 55. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) Službenik za temeljna prava, koji obavlja zadaće iz članka 66.b;

Or. en

Amandman 1765
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 55. – stavak 1. – točka db (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(db) Savjetodavni forum stručnjaka, koji obavlja zadaće iz članka 66.a;

Or. en

Amandman 1766
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Upravni odbor sastoji se od po jednog predstavnika iz svake države članice ***i dvaju*** predstavnika ***Komisije***, pri čemu svi imaju pravo glasa.	1. Upravni odbor sastoji se od po jednog predstavnika iz svake države članice***, jednog predstavnika Komisije i jednog*** predstavnika ***Europskog parlamenta***, pri čemu svi imaju pravo glasa.

Or. en

Amandman 1767
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Upravni odbor sastoji se od po jednog predstavnika iz svake države članice i dvaju predstavnika Komisije, pri čemu svi imaju pravo glasa.	1. Upravni odbor ***rodno je uravnotežen i*** sastoji se od po jednog predstavnika iz svake države članice i dvaju predstavnika Komisije, pri čemu svi imaju pravo glasa.

Or. en

Amandman 1768
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Upravni odbor sastoji se od po jednog predstavnika iz svake države članice i ***dvaju*** predstavnika Komisije, pri čemu svi imaju pravo glasa.	1. Upravni odbor sastoji se od po jednog predstavnika iz svake države članice i ***jednog*** predstavnika Komisije, pri čemu svi imaju pravo glasa.

Or. en

Amandman 1769

Patrick Breyer, Alexandra Geese
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Jedan član Tehnološkog odbora i jedan član Savjetodavnog odbora žrtava uspostavljenih člankom 66., odnosno člankom 66.a, mogu sudjelovati na sastancima Upravnog odbora kao promatrači.

Or. en

Amandman 1770
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Upravni odbor uključuje i jednog neovisnog stručnog promatrača kojeg imenuje Europski parlament, bez prava glasa.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Obuhvaćeno stavkom 1.

Amandman 1771
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Europol može imenovati predstavnika koji će prisustvovati sastancima Upravnog odbora kao promatrača za pitanja koja se tiču Europola, na zahtjev predsjednika Upravnog odbora.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Upravni odbor u svakom trenutku može pozvati goste. Nema potrebe za uključivanjem sjedišta Europola u pravni okvir.

Amandman 1772
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Europol može imenovati predstavnika koji će prisustvovati sastancima Upravnog odbora kao ***promatrača*** za pitanja koja se ***tiču Europola, na zahtjev predsjednika Upravnog odbora***.	***Europski nadzornik za zaštitu podataka*** može imenovati predstavnika koji će prisustvovati sastancima Upravnog odbora kao ***promatrač*** za pitanja koja se ***odnose na zaštitu osobnih podataka***.

Or. en

Amandman 1773
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Svaki član Upravnog odbora ima zamjenika. Zamjenik predstavlja člana u njegovu odsustvu.	3. Svaki član Upravnog odbora ima zamjenika. Zamjenik predstavlja člana u njegovu odsustvu.

Or. en

Amandman 1774
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Svaki član Upravnog odbora ima zamjenika. Zamjenik predstavlja člana u njegovu odsustvu.	3. Svaki član Upravnog odbora ima zamjenika. Zamjenik predstavlja člana u njegovu odsustvu.

Or. en

Amandman 1775
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Članovi Upravnog odbora i njihovi zamjenici imenuju se uzimajući u obzir njihovo znanje u području suzbijanja seksualnog zlostavljanja djece te relevantne upravljačke i administrativne vještine i vještine upravljanja proračunom. Države članice imenuju predstavnika svog koordinacijskog tijela u roku od četiri mjeseca od [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Sve strane zastupljene u Upravnom odboru nastoje ograničiti mijenjanje svojih predstavnika radi osiguranja kontinuiteta njegova rada. Sve strane ***nastoje postići uravnoteženu zastupljenost*** muškaraca i žena u Upravnom odboru.	4. Članovi Upravnog odbora i njihovi zamjenici imenuju se uzimajući u obzir njihovo znanje u području suzbijanja seksualnog zlostavljanja djece te relevantne upravljačke i administrativne vještine i vještine upravljanja proračunom. Države članice imenuju predstavnika svog koordinacijskog tijela u roku od četiri mjeseca od [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Sve strane zastupljene u Upravnom odboru nastoje ograničiti mijenjanje svojih predstavnika radi osiguranja kontinuiteta njegova rada. Sve strane ***osiguravaju postizanje rodne ravnoteže između*** muškaraca i žena u Upravnom odboru ***s najmanje 40 % kandidata svakog spola***.

Or. en

Amandman 1776
Patrick Breyer

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 56. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Članovi Upravnog odbora i njihovi zamjenici imenuju se uzimajući u obzir njihovo znanje u području suzbijanja seksualnog zlostavljanja djece te relevantne upravljačke i administrativne vještine i vještine upravljanja proračunom. Države članice imenuju predstavnika svog koordinacijskog tijela u roku od četiri mjeseca od [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Sve strane zastupljene u Upravnom odboru nastoje ograničiti mijenjanje svojih predstavnika radi osiguranja kontinuiteta njegova rada. ***Sve strane nastoje postići uravnoteženu zastupljenost muškaraca i žena u Upravnom odboru.***	4. Članovi Upravnog odbora i njihovi zamjenici imenuju se uzimajući u obzir njihovo ***dokazano stručno*** znanje u području ***sprečavanja i*** suzbijanja seksualnog zlostavljanja djece ***i podrške žrtvama*** te relevantne upravljačke i administrativne vještine i vještine upravljanja proračunom. Države članice imenuju predstavnika svog koordinacijskog tijela u roku od četiri mjeseca od [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Sve strane zastupljene u Upravnom odboru nastoje ograničiti mijenjanje svojih predstavnika radi osiguranja kontinuiteta njegova rada.

Or. en

Amandman 1777
Patrick Breyer, Alexandra Geese

Prijedlog uredbe
Članak 57. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) donosi pravila o sprečavanju sukoba interesa i upravljanja njime u odnosu na svoje članove, kao i za članove Tehnološkog odbora i ***bilo koje druge savjetodavne skupine koju može osnovati***, te svake godine objavljuje na svojim internetskim stranicama izjavu o interesima članova Upravnog odbora;	(c) donosi pravila o sprečavanju sukoba interesa i upravljanja njime u odnosu na svoje članove, kao i za članove Tehnološkog odbora i ***Savjetodavnog odbora žrtava***, te svake godine objavljuje na svojim internetskim stranicama izjavu o interesima članova Upravnog odbora;

Or. en

Amandman 1778
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Prijedlog uredbe
Članak 57. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) imenuje članove Tehnološkog odbora i bilo koje druge savjetodavne skupine koju može osnovati;	(f) imenuje članove Tehnološkog odbora***, Savjetodavnog odbora za prava djece i za preživjele osobe*** i bilo koje druge savjetodavne skupine koju može osnovati;

Or. en

Amandman 1779
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe
Članak 57. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) imenuje članove Tehnološkog odbora i bilo koje druge savjetodavne skupine koju može osnovati;	(f) imenuje članove Tehnološkog odbora***, Savjetodavnog foruma stručnjaka*** i bilo koje druge savjetodavne skupine koju može osnovati;

Or. en

Amandman 1780
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 57. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) imenuje službenika za zaštitu podataka;

Or. en

Amandman 1781
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 57. – stavak 1. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) imenuje službenika za temeljna prava;

Or. en

Amandman 1782
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 57. – stavak 1. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) donosi mišljenja o predviđenim nalozima za otkrivanje iz članka 7. stavka 4. na temelju nacrta mišljenja koje je dao izvršni direktor;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1783
Patrick Breyer, Alexandra Geese
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 57. – stavak 1. – točka ha (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ha) savjetuje se sa Savjetodavnim odborom žrtava u pogledu obveza iz točaka (a) i (h) ovog članka.

Or. en

Amandman 1784
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 58. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Zamjenik predsjednika automatski mijenja predsjednika ***ako je on spriječen izvršavati svoje dužnosti***.	Zamjenik predsjednika ***po potrebi*** automatski mijenja predsjednika.

Or. en

Amandman 1785
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 60. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Svaki član ima jedan glas. U odsutnosti člana***, njegov*** zamjenik ***opunomoćen je glasovati umjesto njega***.	2. Svaki član ima jedan glas. U odsutnosti člana zamjenik ***ima pravo iskoristiti pravo glasa***.

Or. en

Amandman 1786
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Prijedlog uredbe
Članak 61. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Izvršni odbor sastoji se od predsjednika i zamjenika predsjednika Upravnog odbora, dvaju drugih članova koje Upravni odbor imenuje iz redova svojih članova s pravom glasa i dvaju predstavnika Komisije u Upravnom odboru. Predsjednik Upravnog odbora ujedno je i predsjednik Izvršnog odbora.	Izvršni odbor***, koji je rodno uravnotežen,*** sastoji se od predsjednika i zamjenika predsjednika Upravnog odbora, dvaju drugih članova koje Upravni odbor imenuje iz redova svojih članova s pravom glasa i dvaju predstavnika Komisije u Upravnom odboru. Predsjednik Upravnog odbora ujedno je i predsjednik Izvršnog odbora. ***U sastavu Izvršnog odbora uzima***

se u obzir rodna ravnoteža i odbor tako broji najmanje 40 % pripadnika svakog spola.

Or. en

Amandman 1787
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 61. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Izvršni odbor sastoji se od predsjednika i zamjenika predsjednika Upravnog odbora, ***dvaju*** drugih članova koje Upravni odbor imenuje iz redova svojih članova s pravom glasa i ***dvaju*** predstavnika Komisije ***u Upravnom odboru***. Predsjednik Upravnog odbora ujedno je i predsjednik Izvršnog odbora.	Izvršni odbor sastoji se od predsjednika i zamjenika predsjednika Upravnog odbora, ***dvoje*** drugih članova koje Upravni odbor imenuje iz redova svojih članova s pravom glasa i ***po jednog*** predstavnika Komisije ***i Europskog parlamenta***. Predsjednik Upravnog odbora ujedno je i predsjednik Izvršnog odbora.

Or. en

Amandman 1788
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 61. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Izvršni odbor sastoji se od predsjednika i zamjenika predsjednika Upravnog odbora, dvaju drugih članova koje Upravni odbor imenuje iz redova svojih članova s pravom glasa i ***dvaju*** predstavnika Komisije u Upravnom odboru. Predsjednik Upravnog odbora ujedno je i predsjednik Izvršnog odbora.	Izvršni odbor sastoji se od predsjednika i zamjenika predsjednika Upravnog odbora, dvaju drugih članova koje Upravni odbor imenuje iz redova svojih članova s pravom glasa i ***jednog*** predstavnika Komisije u Upravnom odboru. Predsjednik Upravnog odbora ujedno je i predsjednik Izvršnog odbora.

Or. en

Amandman 1789
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 62. – stavak 2. – točka j

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) imenuje računovodstvenog službenika, koji može biti računovodstveni službenik Komisije, na kojeg se primjenjuju Pravilnik o osoblju i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika i koji je u potpunosti neovisan u izvršavanju ***svojih*** dužnosti;	(j) imenuje računovodstvenog službenika, koji može biti računovodstveni službenik Komisije, na kojeg se primjenjuju Pravilnik o osoblju i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika i koji je u potpunosti neovisan u izvršavanju dužnosti ***službenika***;

Or. en

Amandman 1790
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 62. – stavak 2. – točka p

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(p) ovlašćuje sklapanje memoranduma o razumijevanju iz članka ***53. stavka 3. i članka*** 54. stavka 2.	(p) ovlašćuje sklapanje memoranduma o razumijevanju iz članka 54. stavka 2.

Or. en

Amandman 1791
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 64. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Izvršni direktor na poziv izvješćuje Europski parlament o izvršavanju ***svojih dužnosti***. Vijeće može pozvati izvršnog	2. Izvršni direktor na poziv izvješćuje Europski parlament o izvršavanju ***dužnosti izvršnog direktora***. Vijeće može pozvati

direktora kako bi ga on izvijestio o izvršavanju ***svojih dužnosti***.

izvršnog direktora kako bi ga on izvijestio o izvršavanju ***dužnosti izvršnog direktora***.

Or. en

Amandman 1792
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 64. – stavak 4. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) provedbu rodno osviještene politike i rodno osviještenu izradu proračuna u svim područjima, uključujući razvoj akcijskog plana za rodnu ravnopravnost (GAP);

Or. en

Amandman 1793
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 64. – stavak 4. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) pripremu konsolidiranog godišnjeg izvješća o radu EU-ova centra i njegovo dostavljanje Izvršnom odboru na ocjenu i donošenje;	(f) pripremu konsolidiranog godišnjeg izvješća o radu EU-ova centra***, uključujući aktivnosti Odbora za tehnologiju i Savjetodavnog odbora žrtava,*** i njegovo dostavljanje Izvršnom odboru na ocjenu i donošenje;

Or. en

Amandman 1794
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 64. – stavak 4. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) pripremu akcijskog plana nakon zaključaka unutarnjih ili vanjskih revizijskih izvješća i evaluacija, kao i istraga Europskog ureda za borbu protiv prijevara (OLAF) i Ureda europskog javnog tužitelja (EPPO) i izvješćivanje o napretku dva puta godišnje Komisiji i redovito Upravnom odboru i Izvršnom odboru;	(g) pripremu akcijskog plana nakon zaključaka unutarnjih ili vanjskih revizijskih izvješća i evaluacija, kao i istraga Europskog ureda za borbu protiv prijevara (OLAF) i Ureda europskog javnog tužitelja (EPPO) i izvješćivanje o napretku dva puta godišnje Komisiji i ***Europskom parlamentu te*** redovito Upravnom odboru i Izvršnom odboru;

Or. en

Amandman 1795
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost i neovisnost nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije.	1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka ***i stručnjaka za zaštitu podataka*** koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost i neovisnost ***od korporativnih interesa*** nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije. ***Njegovi članovi imenuju se na mandat od najviše četiri godine koji se može obnoviti jedanput. Po isteku mandata članovi ostaju na dužnosti do zamjene ili do obnavljanja mandata. Ako član podnese ostavku prije isteka svojeg mandata, do kraja mandata zamjenjuje ga član kojeg imenuje Upravni odbor.***

Or. en

Amandman 1796
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost ***i*** neovisnost nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije.	1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost***, posebno stručno znanje u području zaštite privatnosti i podataka te*** neovisnost nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije.

Or. en

Amandman 1797
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost i neovisnost nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije.	1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka***, posebno stručnjaka u području zaštite privatnosti i podataka,*** koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost i neovisnost nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije.

Or. en

Amandman 1798
Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost i neovisnost nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije.	1. Tehnološki odbor sastoji se od tehničkih stručnjaka***, stručnjaka u području zaštite privatnosti i podataka*** koje imenuje Upravni odbor s obzirom na njihovu izvrsnost i neovisnost nakon objave poziva za iskazivanje interesa u Službenom listu Europske unije.

Or. en

Amandman 1799
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Tehnološki odbor odlikuje jednaka zastupljenost u smislu roda.

Or. en

Amandman 1800
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Kad više ne ispunjava kriterije neovisnosti, član je dužan o tome obavijestiti Upravni odbor. Osim toga, Upravni odbor na prijedlog najmanje trećine svojih članova ili Komisije može proglasiti nedovoljnu neovisnost i opozvati ***predmetnu osobu***. Upravni odbor imenuje novog člana za preostalo razdoblje mandata u skladu s postupkom odabira običnih članova.	4. Kad više ne ispunjava kriterije neovisnosti, član je dužan o tome obavijestiti Upravni odbor. Osim toga, Upravni odbor na prijedlog najmanje trećine svojih članova ili Komisije može proglasiti nedovoljnu neovisnost i opozvati ***imenovanje predmetne osobe***. Upravni odbor imenuje novog člana za preostalo razdoblje mandata u skladu s postupkom odabira običnih članova.

Or. en

Amandman 1801
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 6. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pridonosi mišljenjima EU-ova centra iz članka 7. stavka 3. prvog podstavka točke (d);	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1802
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 6. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) pridonosi pomoći EU-ova centra koordinacijskim tijelima, Upravnom odboru, Izvršnom odboru i izvršnom direktoru u odnosu na pitanja povezana s upotrebom tehnologije;	(b) pridonosi pomoći EU-ova centra koordinacijskim tijelima, Upravnom odboru, Izvršnom odboru i izvršnom direktoru u odnosu na pitanja povezana s upotrebom tehnologije ***i zaštitom podataka***;

Or. en

Amandman 1803
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 6. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) na zahtjev interno pruža stručna znaja o pitanjima povezanima s upotrebom tehnologije u svrhu sprečavanja i	(c) na zahtjev interno pruža stručna znaja o pitanjima povezanima s upotrebom tehnologije ***i zaštitom podataka*** u svrhu

otkrivanja seksualnog zlostavljanja djece na internetu.	sprečavanja i otkrivanja seksualnog zlostavljanja djece na internetu.

Or. en

Amandman 1804
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Prijedlog uredbe
Članak 66. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a (d) ocjenjuje učinkovitost nove i postojeće tehnologije za otkrivanje uz pomoć nepoznatih skupova podataka provjerenih pokazatelja.
	(e) utvrđuje najbolje prakse u pogledu integrirane sigurnosti i dobrovoljne upotrebe tehnologija, uključujući tehnologije za sprečavanje i otkrivanje, u okviru mjera ublažavanja koje provode pružatelji.
	(f) uvodi redoviti postupak preispitivanja i izvješćivanja radi procjene i razmjene stručnog znanja o najnovijim tehnološkim inovacijama i kretanjima povezanima s tehnologijom za otkrivanje.

Or. en

Amandman 1805
Patrick Breyer, Alexandra Geese

Prijedlog uredbe
Članak 66.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 66.a
	Osnivanje Savjetodavnog odbora žrtava i njegove zadaće
	1. Savjetodavni odbor žrtava sastoji se od

sedam članova koji su doživjeli seksualno zlostavljanje ili su bili žrtve seksualnog zlostavljanja kao djeca ili su stručnjaci u području potreba osoba koje su doživjele ili su bile žrtve seksualnog zlostavljanja kao djeca, a imenuje ih Upravni odbor s obzirom na njihovo osobno iskustvo, ako je primjenjivo, stručnost i opseg djelovanja nakon objave poziva na iskaz interesa u Službenom listu Europske unije. Sastav Savjetodavnog odbora žrtava mora osigurati zastupljenost svih zaštićenih značajki.

2. Postupci povezani s imenovanjem članova Savjetodavnog odbora žrtava i njegovim radom dodatno se utvrđuju poslovnikom Upravnog odbora i javno se objavljuju.

3. Članovi Savjetodavnog odbora žrtava djeluju u interesu žrtava seksualnog zlostavljanja djece. EU-ova agencija na svojim internetskim stranicama objavljuje i ažurira popis članova Savjetodavnog odbora žrtava.

4. Ako više ne ispunjava kriterij neovisnosti, član je dužan o tome obavijestiti Upravni odbor. Na prijedlog najmanje jedne trećine svojih članova ili Komisije, Upravni odbor može utvrditi nedovoljnu neovisnost i opozvati imenovanje dotične osobe. Upravni odbor imenuje novog člana za preostalo razdoblje mandata u skladu s postupkom odabira koji se primjenjuje na redovne članove. Ako član podnese ostavku prije isteka svojeg mandata, zamjenjuje se za preostali mandat u skladu s postupkom koji se primjenjuje na redovne članove.

5. Mandat članova Savjetodavnog odbora žrtava traje četiri godine. Može se obnoviti jedanput.

6. Izvršni direktor i Upravni odbor savjetuju se sa Savjetodavnim odborom žrtava o svim pitanjima koja se odnose na prava žrtava te sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece, a strukturirano savjetovanje primjenjuje se

najmanje dvaput godišnje.

7. Savjetodavni odbor žrtava ima sljedeće zadaće:

(a) osigurati vidljivost interesa i potreba osoba koje su doživjele seksualno zlostavljanje kao djeca i žrtava seksualnog zlostavljanja djece

(b) savjetovati Upravni odbor o pitanjima iz članka 57. točke (ha)

(c) savjetovati izvršnog direktora i Upravni odbor kako je utvrđeno u stavku 6. ovog članka

(d) doprinositi svojim iskustvom i stručnim znanjem u sprečavanju i suzbijanju seksualnog zlostavljanja djece te pružanju potpore i pomoći žrtvama

(e) služiti kao platforma za razmjenu iskustava i povezivanje osoba koje su doživjele seksualno zlostavljanje kao djeca

(f) podnositi godišnje izvješće o radu izvršnom direktoru u okviru konsolidiranog godišnjeg izvješća o radu.

Or. en

Amandman 1806
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Prijedlog uredbe
Članak 66.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 66.a
	Osnivanje i zadaće Savjetodavnog foruma stručnjaka
	1. EU-ov centar uspostavlja savjetodavni forum koji će mu pomagati pružanjem neovisnih savjeta o pitanjima povezanima sa žrtvama. Savjetodavni forum djeluje na zahtjev Upravnog odbora ili izvršnog direktora.

2. Savjetodavni forum sastoji se od najviše petnaest članova. Članove Savjetodavnog foruma na ravnopravnoj osnovi imenuju djeca žrtve i roditelji djece žrtava kao i predstavnici organizacija koje djeluju u javnom interesu, uključujući:

(a) organizacije koje zastupaju ili promiču prava zajednice LGBTQIA+, posebno maloljetnike

(b) organizacije koje zastupaju ili promiču prava djece

(c) organizacije koje zastupaju ili promiču prava djece žrtava

(d) organizacije koje zastupaju ili promiču digitalna prava.

Imenuje ih Upravni odbor nakon objave poziva na iskaz interesa u Službenom listu Europske unije.

3. Mandati članova Savjetodavnog odbora traju četiri godine. Ti se mandati mogu jednom obnoviti.

4. Savjetodavni forum:

(a) Upravnom odboru i izvršnom direktoru pruža savjete o pitanjima povezanima sa žrtvama;

(b) Upravnom odboru, izvršnom direktoru i Tehnološkom odboru pruža savjete o preventivnim mjerama za relevantne usluge informacijskog društva

(c) doprinosi komunikacijskoj strategiji EU-ova centra iz članka 50. stavka 5.

(d) daje svoje mišljenje o proporcionalnosti tehnologija koje se upotrebljavaju za otkrivanje poznatog seksualnog zlostavljanja djece

(e) održava otvoreni dijalog s Upravnim odborom i izvršnim direktorom o svim pitanjima povezanima sa žrtvama, posebno o zaštiti prava žrtava i digitalnih prava.

Or. en

Amandman 1807
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Prijedlog uredbe
Poglavlje IV. – odjeljak 5. – dio 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Dio 3.a (novi):Zaštita temeljnih prava
	Članak 66.b Službenik za temeljna prava
	1.Upravni odbor imenuje službenika za temeljna prava na temelju popisa triju kandidata nakon savjetovanja sa Savjetodavnim forumom stručnjaka. Službenik za temeljna prava mora imati potrebne kvalifikacije, stručno znanje i radno iskustvo u području temeljnih prava.
	2.Službenik za temeljna prava obavlja sljedeće zadaće:
	(a) doprinosi strategiji Centra o temeljnim pravima i odgovarajućem akcijskom planu, među ostalim izdavanjem preporuka za njihovo poboljšanje
	(b) prati usklađenost Centra s temeljnim pravima, među ostalim provođenjem istraga o bilo kojoj od njegovih aktivnosti
	(c) promiče poštovanje temeljnih prava u djelovanju Centra
	(d) savjetuje Centar, ako to smatra potrebnim ili ako je to zatraženo, o bilo kojoj od aktivnosti Centra, a da pritom ne dođe do njihova odgađanja
	(e) daje mišljenja o radnim dogovorima
	(f) pruža usluge tajništva savjetodavnog foruma
	(g) obavještava Upravi odbor i izvršnog direktora o mogućim kršenjima temeljnih prava tijekom provedbe aktivnosti Centra
	(h) obavlja sve druge zadaće ako je tako predviđena ovom Uredbom.

3.Upravni odbor utvrđuje posebna pravila koja se primjenjuju na službenika za temeljna prava kako bi se zajamčilo da su on i njegovo osoblje neovisni u obavljanju svojih dužnosti. Službenik za temeljna prava izravno izvještava Upravni odbor i surađuje s Tehnološkim odborom.

Upravni odbor osigurava da se na temelju preporuka službenika za temeljna prava poduzimaju mjere. Osim toga, službenik za temeljna prava objavljuje godišnja izvješća o svojim aktivnostima i o tome u kojoj se mjeri aktivnostima Centra poštuju temeljna prava. To izvješće uključuje informacije o mehanizmu za podnošenje pritužbi i provedbi strategije za temeljna prava.

4.Centar osigurava da službenik za temeljna prava može djelovati samostalno i biti neovisan u obavljanju svojih dužnosti. Službenik za temeljna prava raspolaže dovoljnim i odgovarajućim ljudskim i financijskim resursima nužnima za ispunjavanje zadaća. Službenik za temeljna prava odabire svoje osoblje koje odgovara samo njemu.

5.Službeniku za temeljna prava pomaže zamjenik službenika za temeljna prava. Upravni odbor imenuje zamjenika službenika za temeljna prava s popisa najmanje triju kandidata koje predloži službenik za temeljna prava. Zamjenik službenika za temeljna prava mora imati potrebne kvalifikacije i iskustvo u području temeljnih prava te biti neovisan u obavljanju dužnosti. Ako je službenik za temeljna prava odsutan ili spriječen, zamjenik službenika za temeljna prava preuzima dužnosti i odgovornosti službenika za temeljna prava.

6.Službenik za temeljna prava ima pristup svim informacijama o poštovanju temeljnih prava u vezi sa svim aktivnostima Centra.

Članak 66.c Mehanizam za podnošenje pritužbi

1.Centar u suradnji sa službenikom za temeljna prava poduzima potrebne mjere za uspostavu i daljnji razvoj neovisnog i učinkovitog mehanizma za podnošenje pritužbi u skladu s ovim člankom kako bi se pratilo i osiguralo poštovanje temeljnih prava u svim aktivnostima Centra.

2.Svaka osoba na koju izravno utječu djelovanja ili propuštanje djelovanja osoblja uključenog u zajedničku operaciju, pilot-projekt ili operativnu aktivnost Centra i koja smatra da su joj zbog tih djelovanja ili tog propusta povrijeđena temeljna prava, ili bilo koja strana koja zastupa takvu osobu, može Centru podnijeti pritužbu u pisanom obliku.

3.Službenik za temeljna prava odgovoran je za postupanje s pritužbama koje Centar primi u skladu s pravom na dobru upravu. U tu svrhu službenik za temeljna prava u određenom roku ispituje dopuštenost pritužbe, evidentira dopuštene pritužbe, sve evidentirane pritužbe prosljeđuje izvršnom direktoru, a pritužbe u vezi s članovima timova prosljeđuje relevantnom tijelu ili tijelu nadležnom za temeljna prava radi daljnjeg djelovanja u skladu s njihovim mandatom. Službenik za temeljna prava također evidentira i osigurava daljnje postupanje Centra ili tih tijela.

4.U skladu s pravom na dobru upravu, ako je pritužba dopuštena, podnositelji pritužbe obavješćuju se da je pritužba evidentirana, da je pokrenuto razmatranje te da se odgovor može očekivati čim bude dostupan. Ako je pritužba proslijeđena nacionalnim vlastima ili tijelima, podnositelj pritužbe obavješćuje se o njihovim podacima za kontakt. Ako je pritužba proglašena nedopuštenom, podnositelj pritužbe obavješćuje se o razlozima te mu se, ako je to moguće, navode daljnje mogućnosti za rješavanje njihovih pitanja.

Centar osigurava odgovarajući postupak

u slučajevima kada je pritužba proglašena nedopuštenom ili neutemeljenom. Svaka se odluka donosi u pisanom obliku i obrazlaže. Službenik za temeljna prava ponovno razmatra pritužbu ako podnositelj pritužbe podnese nove dokaze u slučajevima u kojima je pritužba bila proglašena nedopuštenom ili neutemeljenom.

5.U slučaju evidentirane pritužbe koja se odnosi na člana osoblja Centra, službenik za temeljna prava preporučuje izvršnom direktoru odgovarajuće daljnje postupanje, uključujući stegovne mjere, i, prema potrebi, upućivanje na pokretanje građanskog ili kaznenog postupka u skladu s ovom Uredbom i nacionalnim pravom.

Izvršni direktor osigurava odgovarajuće daljnje postupanje te u utvrđenom roku i, ako je potrebno, u redovitim intervalima nakon toga povratno izvješćuje službenika za temeljna prava o nalazima, provedbi stegovnih mjera i daljnjem postupanju Centra u vezi s pritužbom.

Ako se pritužba odnosi na pitanja u vezi sa zaštitom podataka, izvršni direktor se prije donošenja odluke o pritužbi savjetuje sa službenikom za zaštitu podataka Centra. Službenik za temeljna prava i službenik za zaštitu podataka uspostavljaju u pisanom obliku memorandum o razumijevanju u kojemu se navodi podjela njihovih zadaća i suradnja u pogledu zaprimljenih pritužbi.

6.Službenik za temeljna prava u svoje godišnje izvješće uvrštava informacije o mehanizmu za podnošenje pritužbi, kako je navedeno u članku 66.a, uključujući posebna upućivanja na nalaze i daljnja postupanja Centra u vezi s pritužbama.

7.Službenik za temeljna prava, u skladu sa stavcima od 1. do 9. i nakon savjetovanja s odborom stručnjaka, sastavlja standardizirani obrazac pritužbe kojim se zahtijevaju detaljne i specifične informacije o navodnom kršenju

temeljnih prava. Službenik za temeljna prava prema potrebi sastavlja i sva dodatna detaljna pravila. Službenik za temeljna prava podnosi taj obrazac i ta dodatna detaljna pravila izvršnom direktoru i Upravnom odboru.

Centar osigurava da su informacije o mogućnosti i postupku za podnošenje pritužbe lako dostupne, među ostalim i ranjivim osobama. Standardizirani obrazac pritužbe mora biti dostupan na internetskim stranicama Centra te u tiskanom obliku tijekom svih aktivnosti Centra, na jezicima koje državljani trećih zemalja razumiju ili za koje se može razumno pretpostaviti da ih razumiju. Standardizirani obrazac pritužbe mora biti lako dostupan, među ostalim i na mobilnim uređajima. Centar osigurava da su podnositeljima pritužbe osigurane daljnje smjernice i pomoć u vezi s postupkom podnošenja pritužbi. Službenik za temeljna prava razmatra pritužbe čak i ako nisu podnesene na standardiziranom obrascu pritužbe.

8.Centar, uključujući službenika za temeljna prava, sa svim osobnim podacima iz pritužbe postupa te ih obrađuje u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725.

Smatra se da je podnošenjem pritužbe podnositelj pritužbe dao privolu u smislu članka 5. stavka 1. točke (d) Uredbe (EU) 2018/1725 da Centar i službenik za temeljna prava obrađuju njegove osobne podatke.

Kako bi se zaštitili interesi podnositelja pritužbe, službenik za temeljna prava s pritužbama postupa kao s povjerljivima, u skladu s nacionalnim pravom i pravom Unije, osim ako se podnositelj pritužbe izričito odrekne svojeg prava na povjerljivost.

Smatra se da su podnositelji pritužbe odricanjem od svojeg prava na povjerljivost dali suglasnost da službenik za temeljna prava ili Centar prema potrebi

otkriju njihov identitet nadležnim tijelima u vezi s predmetom iz pritužbe.

Or. en

Amandman 1808
Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu prikupljaju podatke o sljedećim temama i stavljaju ih na raspolaganje EU-ovu centru na zahtjev:	1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu prikupljaju podatke o sljedećim temama i stavljaju ih na raspolaganje EU-ovu centru na zahtjev:

Or. en

Amandman 1809
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu prikupljaju podatke o sljedećim temama i stavljaju ih na raspolaganje EU-ovu centru na zahtjev:	1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu prikupljaju podatke o sljedećim temama i stavljaju ih na raspolaganje EU-ovu centru na zahtjev:

Or. en

Amandman 1810
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju***,*** pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga ***i pružatelji usluga pristupa internetu*** prikupljaju podatke o sljedećim temama ***i stavljaju ih na raspolaganje EU-ovu centru na zahtjev***:	1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju ***i*** pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga prikupljaju podatke o sljedećim temama ***te ih objavljuju***:

Or. en

Amandman 1811
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga ***i pružatelji usluga pristupa internetu*** prikupljaju podatke o sljedećim temama i stavljaju ih na raspolaganje EU-ovu centru na zahtjev:	1. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga prikupljaju podatke o sljedećim temama i stavljaju ih na raspolaganje EU-ovu centru na zahtjev:

Or. en

Amandman 1812
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ako je za pružatelja izdan nalog za otkrivanje u skladu s člankom 7.:	***Briše se.***
— mjere poduzete radi postupanja po nalogu, uključujući tehnologije i zaštitne mjere upotrijebljene u tu svrhu,	
— stope pogrešaka tehnologija upotrijebljenih za otkrivanje seksualnog zlostavljanja djece na internetu i mjere poduzete za sprečavanje ili ispravljanje pogrešaka,	
— u odnosu na pritužbe i predmete koje su podnijeli korisnici u vezi s poduzetim mjerama radi postupanja po nalogu, broj pritužbi podnesenih izravno pružatelju, broj predmeta podnesenih sudskom tijelu, osnova za te pritužbe i predmete, odluke donesene u vezi s tim pritužbama i u tim predmetima, prosječno vrijeme potrebno za donošenje tih odluka i broj slučajeva u kojima su te odluke naknadno poništene;	

Or. en

Amandman 1813
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka a – alineja 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— mjere poduzete radi postupanja po nalogu***, uključujući tehnologije i zaštitne mjere upotrijebljene u tu svrhu,***	— mjere poduzete radi postupanja po nalogu***;***

Or. en

Amandman 1814
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka a – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— stope ***pogrešaka*** tehnologija ***upotrijebljenih*** za otkrivanje seksualnog zlostavljanja djece na internetu i ***mjere poduzete za sprečavanje ili ispravljanje pogrešaka,***	— stope ***lažno pozitivnih i lažno negativnih rezultata u pogledu*** tehnologija ***koje se upotrebljavaju*** za otkrivanje seksualnog zlostavljanja djece na internetu i ***koraci poduzeti za ublažavanje štete prouzročene svakom netočnošću;***

Or. en

Amandman 1815
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka a – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— stope pogrešaka tehnologija upotrijebljenih za otkrivanje seksualnog zlostavljanja djece ***na internetu*** i mjere poduzete za sprečavanje ili ispravljanje pogrešaka,	– stope pogrešaka tehnologija upotrijebljenih za otkrivanje seksualnog zlostavljanja djece i mjere poduzete za sprečavanje ili ispravljanje pogrešaka,

Or. en

Amandman 1816
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka a – alineja 2.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	– uključujući stope lažno pozitivnih i negativnih rezultata te potvrđenih pozitivnih i negativnih rezultata,

Or. en

Amandman 1817
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) broj naloga za uklanjanje izdanih pružatelju u skladu s člankom 14. i prosječno vrijeme ***potrebno*** za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ili onemogućivanje pristupa tom materijalu;	(b) broj naloga za uklanjanje izdanih pružatelju u skladu s člankom 14. i prosječno vrijeme za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ili onemogućivanje pristupa tom materijalu***, gledano od trenutka kada je nalog ušao u sustav pružatelja***;

Or. en

Amandman 1818
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) broj naloga za uklanjanje izdanih pružatelju u skladu s člankom 14. i prosječno vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ***ili onemogućivanje pristupa tom materijalu***;	(b) broj naloga za uklanjanje izdanih pružatelju u skladu s člankom 14. i prosječno vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece;

Or. en

Amandman 1819
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) broj i trajanje kašnjenja uklanjanja kao rezultat zahtjeva nadležnih tijela ili tijela za kazneni progon;

Or. en

Amandman 1820
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ukupan broj materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje djece koje je pružatelj uklonio ili kojima je onemogućio pristup, raščlanjen prema tome jesu li materijali uklonjeni ili im je pristup onemogućen u skladu s nalogom za uklanjanje ili obavijesti koju ***je dostavilo*** nadležno tijelo, EU-ov centar ***ili treća*** osoba ili na vlastitu inicijativu pružatelja;	(c) ukupan broj materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje djece koje je pružatelj uklonio ili kojima je onemogućio pristup, raščlanjen prema tome jesu li materijali uklonjeni ili im je pristup onemogućen u skladu s nalogom za uklanjanje ili obavijesti koju ***su dostavili pravosudno tijelo,*** nadležno tijelo, EU-ov centar***, dežurna telefonska linija, pouzdani prijavitelj ili privatna*** osoba ili na vlastitu inicijativu pružatelja;

Or. en

Amandman 1821
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ukupan broj materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje djece koje je pružatelj uklonio ***ili kojima je onemogućio pristup***, raščlanjen prema tome jesu li materijali uklonjeni ***ili im je pristup onemogućen*** u skladu s nalogom za uklanjanje ili obavijesti koju je dostavilo nadležno tijelo, EU-ov centar ili treća osoba ili na vlastitu inicijativu pružatelja;	(c) ukupan broj materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje djece koje je pružatelj uklonio, raščlanjen prema tome jesu li materijali uklonjeni u skladu s nalogom za uklanjanje ili obavijesti koju je dostavilo nadležno tijelo, EU-ov centar ili treća osoba ili na vlastitu inicijativu pružatelja;

Or. en

Amandman 1822
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) broj slučajeva u kojima je od pružatelja usluga zatraženo da tijelima kaznenog progona pruži dodatnu potporu u vezi sa sadržajem koji je uklonjen;

Or. en

Amandman 1823
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) broj nalogâ za sprečavanje pristupa izdanih pružatelju u skladu s člankom 16.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1824
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) broj nalogâ za sprečavanje pristupa izdanih pružatelju u skladu s člankom 16.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1825
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) broj nalogâ za sprečavanje pristupa izdanih pružatelju u skladu s člankom 16.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1826
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak ***8. stavak 3., članak*** 14. stavak 5. ili 6***. ili članak 17. stavak 5***.,	(e) broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 14. stavak 5. ili 6., zajedno s razlozima za to;

zajedno s razlozima za to;

Or. en

Amandman 1827
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 8. stavak 3., članak 14. stavak 5. ili 6. ***ili članak 17. stavak 5.***, zajedno s razlozima za to;	(e) broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 8. stavak 3., članak 14. stavak 5. ili 6., zajedno s razlozima za to;

Or. en

Amandman 1828
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 8. stavak 3., članak 14. stavak 5. ili 6. ***ili članak 17. stavak 5.***, zajedno s razlozima za to;	(e) broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 8. stavak 3., članak 14. stavak 5. ili 6., zajedno s razlozima za to;

Or. en

Amandman 1829
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller, Yana Toom

Prijedlog uredbe

Članak 83. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) obrazovne kampanje i kampanje za podizanje razine svijesti usmjerene na informiranje i upozoravanje korisnika o rizicima od seksualnog zlostavljanja djece na internetu, ako je to moguće, uključujući učinak, doseg i učinkovitost aktivnosti koje se provode na ciljanoj publici, razvrstane u različite kategorije na temelju demografije;

Or. en

Amandman 1830
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) Mjere koje su pružatelji usluga uspostavili za sprečavanje seksualnog zlostavljanja djece na internetu, kao što su tehnološki sustavi i postupci, ako je to moguće, uključujući učinak, doseg i učinkovitost aktivnosti koje se provode na ciljanoj publici.

Or. en

Amandman 1831
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Koordinacijska tijela prikupljaju podatke o sljedećim temama i ***na zahtjev***	2. Koordinacijska tijela prikupljaju podatke o sljedećim temama i ***objavljuju te***

stavljaju te informacije na raspolaganje EU-ovu centru:	***informacije, redigirajući po potrebi operativno osjetljive podatke i pružajući neredigiranu verziju*** EU-ovu centru:

Or. en

Amandman 1832
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka a – alineja -1. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	–1 priroda prijave i njezine ključne značajke, primjerice u slučaju navodnog kršenja sigurnosti usluge smještaja na poslužitelju;

Or. en

Amandman 1833
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka a – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
— ako je prijava dovela do pokretanja kaznene istrage ili je pridonijela istrazi koja je u tijeku, stanje ili ishod istrage, uključujući je li predmet zatvoren u fazi prije suđenja, jesu li u predmetu izrečene sankcije, jesu li žrtve identificirane i spašene i ako jesu, njihov broj raščlanjen po spolu i dobi, te jesu li osumnjičeni uhićeni i počinitelji osuđeni i ako jesu, njihov broj,	– ako je prijava dovela do pokretanja kaznene istrage ili je pridonijela istrazi koja je u tijeku, stanje ili ishod istrage, uključujući je li predmet zatvoren u fazi prije suđenja, jesu li u predmetu izrečene sankcije, jesu li žrtve identificirane i spašene i ako jesu, njihov broj raščlanjen po spolu i dobi, te jesu li osumnjičeni uhićeni i počinitelji osuđeni i ako jesu, njihov broj,

Or. en

Amandman 1834
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) najvažniji i ponavljajući rizici seksualnog zlostavljanja djece na internetu, kako su ih prijavili pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga u skladu s člankom 3. ili utvrđeni uz pomoć drugih informacija dostupnih koordinacijskom tijelu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1835
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***najvažniji i ponavljajući rizici*** seksualnog zlostavljanja djece na internetu**,** kako su ih prijavili pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga u skladu s člankom 3. ili utvrđeni uz pomoć drugih informacija dostupnih koordinacijskom tijelu;	(b) ***najvažnije i ponavljajuće vrste i značajke*** seksualnog zlostavljanja djece na internetu ***na koje se naišlo, a*** kako su ih prijavili pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga u skladu s člankom 3. ili ***kako su*** utvrđeni uz pomoć drugih informacija dostupnih koordinacijskom tijelu;

Or. en

Amandman 1836
Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) najvažniji i ponavljajući rizici seksualnog zlostavljanja djece na internetu, kako su ih prijavili pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga u skladu s člankom 3. ili utvrđeni uz pomoć drugih informacija dostupnih koordinacijskom tijelu;	(b) najvažniji i ponavljajući rizici seksualnog zlostavljanja djece na internetu, kako su ih prijavili pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga u skladu s člankom 3. ili utvrđeni uz pomoć drugih informacija dostupnih koordinacijskom tijelu;

Or. en

Amandman 1837
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) najvažniji i ponavljajući rizici seksualnog zlostavljanja djece na internetu, kako su ih prijavili pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga u skladu s člankom 3. ili utvrđeni uz pomoć drugih informacija dostupnih koordinacijskom tijelu;	(b) najvažniji i ponavljajući rizici seksualnog zlostavljanja djece na internetu, kako su ih prijavili pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga u skladu s člankom 3. ili utvrđeni uz pomoć drugih informacija dostupnih koordinacijskom tijelu;

Or. en

Amandman 1838
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe

Članak 83. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) popis pružatelja usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelja interpersonalnih komunikacijskih usluga kojima je koordinacijsko tijelo uputilo nalog za otkrivanje u skladu s člankom 7.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1839
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) popis pružatelja usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelja interpersonalnih komunikacijskih usluga kojima je koordinacijsko tijelo uputilo ***nalog za otkrivanje*** u skladu s člankom 7.;	(c) popis pružatelja usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelja ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga kojima je koordinacijsko tijelo uputilo ***istražni nalog*** u skladu s člankom 7.;

Or. en

Amandman 1840
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) popis pružatelja usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelja interpersonalnih komunikacijskih usluga	(c) popis pružatelja usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelja ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih

kojima je koordinacijsko tijelo uputilo nalog za otkrivanje u skladu s člankom 7.;	komunikacijskih usluga kojima je koordinacijsko tijelo uputilo nalog za otkrivanje u skladu s člankom 7.;

Or. en

Amandman 1841
Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) popis pružatelja usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelja interpersonalnih komunikacijskih usluga kojima je koordinacijsko tijelo uputilo nalog za otkrivanje u skladu s člankom 7.;	(c) popis pružatelja usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelja ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga kojima je koordinacijsko tijelo uputilo ***i*** nalog za otkrivanje u skladu s člankom 7.;

Or. en

Amandman 1842
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) broj naloga za otkrivanje izdanih u skladu s člankom 7., raščlanjen prema pružatelju usluga i vrsti seksualnog zlostavljanja djece na internetu, te broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 8. stavak 3.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1843
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) broj naloga za uklanjanje izdanih u skladu s člankom 14., raščlanjen prema pružatelju, vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ili onemogućivanje pristupa tom materijalu i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 14. stavke 5. i 6.;	(f) broj naloga za uklanjanje izdanih u skladu s člankom 14., raščlanjen prema pružatelju, vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece***, uključujući vrijeme koje je koordinacijskom tijelu trebalo za obradu naloga,*** ili onemogućivanje pristupa tom materijalu i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 14. stavke 5. i 6.;

Or. en

Amandman 1844
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) broj naloga za uklanjanje izdanih u skladu s člankom 14., raščlanjen prema pružatelju, vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ***ili onemogućivanje pristupa tom materijalu*** i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 14. stavke 5. i 6.;	(f) broj naloga za uklanjanje izdanih u skladu s člankom 14., raščlanjen prema pružatelju, vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 14. stavke 5. i 6.;

Or. en

Amandman 1845
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) broj naloga za uklanjanje izdanih u skladu s člankom 14., raščlanjen prema pružatelju, vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ***ili onemogućivanje pristupa tom materijalu*** i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 14. stavke 5. i 6.;	(f) broj naloga za uklanjanje izdanih u skladu s člankom 14., raščlanjen prema pružatelju, vrijeme potrebno za uklanjanje materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 14. stavke 5. i 6.;

Or. en

Amandman 1846
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) broj naloga za sprečavanje pristupa izdanih u skladu s člankom 16., raščlanjen prema pružatelju, i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 17. stavak 5.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1847
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(g) broj naloga za sprečavanje pristupa izdanih u skladu s člankom 16., raščlanjen prema pružatelju, i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 17. stavak 5.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1848
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) broj naloga za sprečavanje pristupa izdanih u skladu s člankom 16., raščlanjen prema pružatelju, i broj slučajeva u kojima se pružatelj pozvao na članak 17. stavak 5.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1849
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka i

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(i) slučajevi u kojima je mišljenje EU-ova centra u skladu s člankom 7. stavkom 4. točkom (d) znatno odstupalo od mišljenja koordinacijskog tijela, uz navođenje točki u kojima je odstupalo i glavne razloge odstupanja.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1850
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 2. – točka ia (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ia) mjere poduzete u pogledu programa prevencije i pružanja pomoći žrtvama, uključujući broj djece u osnovnom obrazovanju koja sudjeluju u kampanjama za podizanje razine svijesti i u okviru obrazovnih programa o rizicima svih oblika od seksualnog iskorištavanja djece, među ostalim u internetskom okruženju.

Or. en

Amandman 1851
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. EU-ov centar prikuplja podatke i izrađuje statističke podatke o ***otkrivanju,*** prijavljivanju***, uklanjanju ili onemogućivanju*** pristupa seksualnom zlostavljanju djece na internetu kako je utvrđeno u ovoj Uredbi. Podaci se posebno odnose na sljedeće teme:	3. EU-ov centar prikuplja podatke i izrađuje statističke podatke o prijavljivanju ***i uklanjanju*** pristupa seksualnom zlostavljanju djece na internetu kako je utvrđeno u ovoj Uredbi. Podaci se posebno odnose na sljedeće teme:

Or. en

Amandman 1852
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

3. EU-ov centar prikuplja podatke i izrađuje statističke podatke o otkrivanju, prijavljivanju, uklanjanju ili onemogućivanju pristupa seksualnom zlostavljanju djece na internetu kako je utvrđeno u ovoj Uredbi. ***Podaci se posebno odnose na sljedeće teme***:	3. EU-ov centar prikuplja podatke i izrađuje statističke podatke o otkrivanju, prijavljivanju, uklanjanju ili onemogućivanju pristupa seksualnom zlostavljanju djece na internetu kako je utvrđeno u ovoj Uredbi. ***Ti podaci sadrže***:

Or. en

Amandman 1853
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. EU-ov centar prikuplja podatke i izrađuje statističke podatke o otkrivanju, prijavljivanju***, uklanjanju ili onemogućivanju*** pristupa seksualnom zlostavljanju djece na internetu kako je utvrđeno u ovoj Uredbi. Podaci se posebno odnose na sljedeće teme:	3. EU-ov centar prikuplja podatke i izrađuje statističke podatke o otkrivanju, prijavljivanju ***i uklanjanju*** pristupa seksualnom zlostavljanju djece na internetu kako je utvrđeno u ovoj Uredbi. Podaci se posebno odnose na sljedeće teme:

Or. en

Amandman 1854
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) broj pokazatelja u bazama podataka pokazatelja iz članka 44. i kretanje tog broja u odnosu na prethodne godine;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1855
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) broj pokazatelja u bazama podataka pokazatelja iz članka 44. i ***kretanje tog broja*** u odnosu na prethodne godine;	(a) broj pokazatelja u bazama podataka pokazatelja iz članka 44. i ***promjene u tom broju*** u odnosu na prethodne godine;

Or. en

Amandman 1856
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) broj ***podnesaka*** materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ***i mamljenje djece*** iz članka 36. stavka 1.***,*** raščlanjen ***prema državi članici koja je imenovala*** koordinacijska tijela koja ***su podnijela zahtjev, i, u slučaju materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece, broj izrađenih pokazatelja na temelju toga i broj jedinstvenih lokatora resursa uključenih u popis jedinstvenih lokatora resursa u skladu s člankom 44. stavkom 3.***;	(b) broj ***podnesenih*** materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece iz članka 36. stavka 1. raščlanjen ***po državama članicama koje su imenovale*** koordinacijska tijela koja ***podnose podatke***;

Or. en

Amandman 1857
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) broj podnesaka materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece ***i mamljenje djece*** iz članka 36. stavka 1.***,*** raščlanjen ***prema državi članici koja je imenovala*** koordinacijska tijela koja ***su podnijela zahtjev,*** i, u slučaju materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece, broj ***izrađenih pokazatelja*** na temelju ***toga i broj jedinstvenih lokatora resursa uključenih u popis jedinstvenih lokatora resursa u skladu s člankom 44. stavkom 3.***;	(b) broj podnesaka materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece iz članka 36. stavka 1. raščlanjen ***po državama članicama koje su imenovale*** koordinacijska tijela koja ***podnose podatke*** i, u slučaju materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece, broj ***pokazatelja nastalih*** na temelju ***tog materijala***;

Or. en

Amandman 1858
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ukupan broj prijava dostavljenih EU-ovom centru u skladu s člankom 12., raščlanjen prema pružatelju usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelju interpersonalnih komunikacijskih usluga koji je podnio prijavu te po državi članici čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3.;	(c) ukupan broj prijava dostavljenih EU-ovom centru u skladu s člankom 12., raščlanjen prema pružatelju usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelju ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga koji je podnio prijavu te po državi članici čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 1859
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ukupan broj prijava dostavljenih EU-ovom centru u skladu s člankom 12., raščlanjen prema pružatelju usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelju interpersonalnih komunikacijskih usluga koji je podnio prijavu te po državi članici čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3.;	(c) ukupan broj prijava dostavljenih EU-ovom centru u skladu s člankom 12., raščlanjen prema pružatelju usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelju ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga koji je podnio prijavu te po državi članici čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 1860
Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ukupan broj prijava dostavljenih EU-ovom centru u skladu s člankom 12., raščlanjen prema pružatelju usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelju interpersonalnih komunikacijskih usluga koji je podnio prijavu te po državi članici čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3.;	(c) ukupan broj prijava dostavljenih EU-ovom centru u skladu s člankom 12., raščlanjen prema pružatelju usluga smještaja informacija na poslužitelju i pružatelju ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga koji je podnio prijavu te po državi članici čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 1861
Patrick Breyer

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) ukupan broj izvješća proslijeđenih Europolu u skladu s člankom 48. kao i broj zahtjeva za pristup zaprimljenih od Europola na temelju članka 46. stavka 4. i članka 46. stavka 5., uključujući broj tih zahtjeva koje je EU-ov centar odobrio i odbio.

Or. en

Amandman 1862
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) seksualno zlostavljanje djece na internetu na koje se prijave odnose, uključujući broj mogućih ***poznatih i novih*** materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje ***djece i slučajeva mogućeg mamljenja djece***, država članica čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3. i vrsta relevantne usluge informacijskog društva koju nudi pružatelj koji podnosi prijavu;	(d) seksualno zlostavljanje djece na internetu na koje se prijave odnose, uključujući broj mogućih materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje, država članica čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3. i vrsta relevantne usluge informacijskog društva koju nudi pružatelj koji podnosi prijavu;

Or. en

Amandman 1863
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) seksualno zlostavljanje djece na internetu na koje se prijave odnose, uključujući broj mogućih poznatih ***i novih*** materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje ***djece i slučajeva mogućeg mamljenja*** djece, država članica čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3. i vrsta relevantne usluge informacijskog društva koju nudi pružatelj koji podnosi prijavu;	(d) seksualno zlostavljanje djece na internetu na koje se prijave odnose, uključujući broj mogućih poznatih materijala koji sadržavaju seksualno zlostavljanje djece, država članica čijem je nadležnom tijelu EU-ov centar proslijedio prijave u skladu s člankom 48. stavkom 3. i vrsta relevantne usluge informacijskog društva koju nudi pružatelj koji podnosi prijavu;

Or. en

Amandman 1864
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) broj prijava koje je EU-ov centar smatrao očito neutemeljenima, kako je navedeno u članku 48. stavku 2.;	(e) broj prijava koje je EU-ov centar smatrao ***neutemeljenima ili*** očito neutemeljenima, kako je navedeno u članku 48. stavku 2.;

Or. en

Amandman 1865
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) broj prijava koje se odnose na mogući novi materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece i mamljenje djece za koji je procijenjeno da ne	***Briše se.***

predstavlja materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece o čemu je EU-ov centar obaviješten u skladu s člankom 36. stavkom 3., raščlanjen po državi članici;

Or. en

Amandman 1866
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) broj prijava koje se odnose na mogući ***novi*** materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece i mamljenje djece za koji je procijenjeno da ne predstavlja materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece o čemu je EU-ov centar obaviješten u skladu s člankom 36. stavkom 3., raščlanjen po državi članici;	(f) broj prijava koje se odnose na mogući ***nepoznat*** materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece i mamljenje djece za koji je procijenjeno da ne predstavlja materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece o čemu je EU-ov centar obaviješten u skladu s člankom 36. stavkom 3., raščlanjen po državi članici;

Or. en

Amandman 1867
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) rezultati pretraživanja u skladu s člankom 49. stavkom 1., uključujući broj slika, videozapisa i URL-ova po državi članici u kojoj je materijal smješten na poslužitelju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1868
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) ako je isti mogući materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece prijavljen više od jednom EU-ovu centru u skladu s člankom 12. ili otkriven više puta putem pretraživanja u skladu s člankom 49. stavkom 1., koliko je puta taj materijal prijavljen ili otkrivena na taj način;	(h) ako je ***u osnovi*** isti mogući materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece prijavljen više od jednom EU-ovu centru u skladu s člankom 12. ili otkriven više puta putem pretraživanja u skladu s člankom 49. stavkom 1., koliko je puta taj materijal prijavljen ili otkrivena na taj način;

Or. en

Amandman 1869
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka j

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) broj žrtava seksualnog zlostavljanja djece na internetu kojima je pomogao EU-ov centar u skladu s člankom 21. stavkom 2. te broj tih žrtava koje su zatražile takvu pomoć na način koji im je dostupan zbog invaliditeta.	(j) broj žrtava seksualnog zlostavljanja djece na internetu kojima je pomogao EU-ov centar u skladu s člankom 21. stavkom 2. te broj tih žrtava koje su zatražile takvu pomoć na način koji im je dostupan zbog invaliditeta.

Or. en

Amandman 1870
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka j

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(j) broj žrtava seksualnog zlostavljanja djece na internetu kojima je pomogao EU-ov centar u skladu s člankom 21. stavkom 2. te broj tih žrtava koje su zatražile takvu pomoć na način koji im je dostupan zbog invaliditeta.	(j) broj žrtava seksualnog zlostavljanja djece na internetu kojima je pomogao EU-ov centar u skladu s člankom 21. stavkom 2. te broj tih žrtava koje su zatražile takvu pomoć na način koji im je dostupan zbog invaliditeta.

Or. en

Amandman 1871
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 3. – točka ja (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ja) mjere koje su države članice poduzele u pogledu programa prevencije, podizanja razine svijesti i pružanja pomoći žrtvama, uključujući učinak, doseg i učinkovitost aktivnosti koje se provode na ciljnoj publici, ako je to moguće, razvrstane u različite kategorije na temelju demografije, te uključujući primjere najboljih praksi i iskustva stečena provedbom programa prevencije.

Or. en

Amandman 1872
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju**,** pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga ***i***	4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju ***i*** pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih

pružatelji usluga pristupa internetu, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da ***se*** podaci ***iz stavaka*** 1., 2. i 3. ne ***pohranjuju duže nego što je potrebno za izvješćivanje radi transparentnosti iz članka 84. Pohranjeni podaci ne smiju sadržavati*** nikakve osobne podatke.

komunikacijskih usluga, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da podaci ***pohranjeni u skladu sa stavcima*** 1., 2. i 3. ne ***sadrže*** nikakve osobne podatke.

Or. en

Amandman 1873
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da se podaci iz stavaka 1., 2. i 3. ne pohranjuju duže nego što je potrebno za izvješćivanje radi transparentnosti iz članka 84. Pohranjeni podaci ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.	4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da se podaci iz stavaka 1., 2. i 3. ne pohranjuju duže nego što je potrebno za izvješćivanje radi transparentnosti iz članka 84. Pohranjeni podaci ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.

Or. en

Amandman 1874
Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da se podaci iz stavaka 1., 2. i 3. ne pohranjuju duže nego što je potrebno za izvješćivanje radi transparentnosti iz članka 84. Pohranjeni podaci ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.	4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju, pružatelji ***brojevno neovisnih*** interpersonalnih komunikacijskih usluga i pružatelji usluga pristupa internetu, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da se podaci iz stavaka 1., 2. i 3. ne pohranjuju duže nego što je potrebno za izvješćivanje radi transparentnosti iz članka 84. Pohranjeni podaci ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.

Or. en

Amandman 1875
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju**,** pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga ***i pružatelji usluga pristupa internetu***, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da se podaci iz stavaka 1., 2. i 3. ne pohranjuju duže nego što je potrebno za izvješćivanje radi transparentnosti iz članka 84. Pohranjeni podaci ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.	4. Pružatelji usluga smještaja informacija na poslužitelju ***i*** pružatelji interpersonalnih komunikacijskih usluga, koordinacijska tijela i EU-ov centar osiguravaju da se podaci iz stavaka 1., 2. i 3. ne pohranjuju duže nego što je potrebno za izvješćivanje radi transparentnosti iz članka 84. Pohranjeni podaci ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.

Or. en

Amandman 1876
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 83. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Osiguravaju da su podaci sigurno	5. Osiguravaju da su podaci sigurno

pohranjeni i da pohrana podliježe odgovarajućim tehničkim i organizacijskim zaštitnim mjerama. Te zaštitne mjere posebno osiguravaju da se podacima može pristupiti ili i može ih se obrađivati samo u svrhu za koju se pohranjuju, da je postignuta visoka razina sigurnosti i da se podaci brišu kad nisu više potrebni za tu svrhu. Redovito preispituju te zaštitne mjere i prilagođavaju ih po potrebi.	pohranjeni i da pohrana podliježe odgovarajućim tehničkim i organizacijskim zaštitnim mjerama. Te zaštitne mjere posebno osiguravaju da se podacima može pristupiti ili i može ih se obrađivati samo u svrhu za koju se pohranjuju, da je postignuta visoka razina sigurnosti i da se podaci brišu kad nisu više potrebni za tu svrhu. ***Svaki pristup tim podacima mora se evidentirati i ti se podaci čuvaju na siguran način tijekom razdoblja od pet godina.*** Redovito preispituju te zaštitne mjere i prilagođavaju ih po potrebi.
	Or. en

Amandman 1877
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe
Članak 84. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaki pružatelj relevantnih usluga informacijskog društva sastavlja godišnje izvješće o svojim aktivnostima u skladu s ovom Uredbom. To izvješće sadržava sve informacije iz članka 83. stavka 1. Pružatelji do 31. siječnja svake godine nakon godine na koju se izvješće odnosi javno objavljuju izvješće i priopćuju ga koordinacijskom tijelu poslovnog nastana, Komisiji i EU-ovu centru.	1. Svaki pružatelj relevantnih usluga informacijskog društva sastavlja godišnje izvješće o svojim aktivnostima u skladu s ovom Uredbom. To izvješće sadržava sve informacije iz članka 83. stavka 1. Pružatelji do 31. siječnja svake godine nakon godine na koju se izvješće odnosi javno objavljuju izvješće ***u strojno čitljivom formatu*** i priopćuju ga koordinacijskom tijelu poslovnog nastana, Komisiji i EU-ovu centru.
	Or. en

Amandman 1878
Patrick Breyer
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 84. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaki pružatelj relevantnih usluga informacijskog društva sastavlja godišnje izvješće o svojim aktivnostima u skladu s ovom Uredbom. To izvješće sadržava sve informacije iz članka 83. stavka 1. Pružatelji do 31. ***siječnja*** svake godine nakon godine na koju se izvješće odnosi javno objavljuju izvješće i priopćuju ga koordinacijskom tijelu poslovnog nastana, Komisiji i EU-ovu centru.	1. Svaki pružatelj relevantnih usluga informacijskog društva sastavlja godišnje izvješće o svojim aktivnostima u skladu s ovom Uredbom. To izvješće sadržava sve informacije iz članka 83. stavka 1. Pružatelji do 31. ***ožujka*** svake godine nakon godine na koju se izvješće odnosi javno objavljuju izvješće i priopćuju ga koordinacijskom tijelu poslovnog nastana, Komisiji i EU-ovu centru.

Or. en

Obrazloženje

U siječnju još sve brojke ne mogu biti spremne.

Amandman 1879
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe
Članak 84. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Godišnje izvješće ujedno sadržava i sljedeće informacije:
	(a) broj i predmet naloga za otkrivanje i naloga za uklanjanje kako bi se postupilo protiv navodnog seksualnog zlostavljanja djece na internetu te broj obavijesti primljenih u skladu s člankom 32. i učinke tih naloga;
	(b) broj obavijesti i zahtjeva primljenih u skladu s člancima 8.a i 35.a te pregled daljnjeg postupanja u pogledu njih;
	(c) informacije o učinkovitosti različitih tehnologija koje su se upotrebljavale te o stopama lažno pozitivnih i lažno negativnih rezultata u pogledu tih tehnologija kao i statistiku o žalbama i učinku koji imaju na korisnike njegovih usluga te informacije o učinkovitosti mjera i obveza iz članaka 3., 4., 5. i 7; (d)

	informacije o alatima koje pružatelj upotrebljava kako bi saznao za prijavljeno seksualno zlostavljanje djece na internetu, uključujući podatke i agregiranu statistiku o tome kako funkcioniraju tehnologije kojima se pružatelj služi.

Or. en

Amandman 1880
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 84. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Godišnja izvješća radi transparentnosti iz stavaka 1., 2. i 3. ne smiju uključivati nikakve informacije kojima bi se mogle ugroziti tekuće aktivnosti za pomoć žrtvama ili sprečavanje, otkrivanje, istragu ili kazneni progon kaznenih djela seksualnog zlostavljanja djece. Ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.	5. Godišnja izvješća radi transparentnosti iz stavaka 1., 2. i 3. ne smiju uključivati nikakve informacije kojima bi se mogle ugroziti tekuće aktivnosti za pomoć žrtvama ili sprečavanje, otkrivanje, istragu ili kazneni progon kaznenih djela seksualnog zlostavljanja djece. Ne smiju sadržavati nikakve osobne podatke.

Or. en

Amandman 1881
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 85. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Do [***pet godina*** nakon stupanja na snagu ove Uredbe] i ***svakih pet godina*** nakon toga Komisija provodi evaluaciju ove Uredbe i podnosi izvješće o njezinoj primjeni Europskom parlamentu i Vijeću.	1. Do [***dvije godine*** nakon stupanja na snagu ove Uredbe] i ***svake dvije godine*** nakon toga Komisija provodi evaluaciju ove Uredbe i podnosi izvješće o njezinoj primjeni Europskom parlamentu i Vijeću.

Or. en

Amandman 1882
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 85. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Do [***pet*** godina nakon stupanja na snagu ove Uredbe] te ***svakih pet godina*** nakon toga Komisija osigurava da se u skladu sa smjernicama Komisije provede evaluacija rada EU-ova centra u odnosu na njegove ciljeve, mandat, zadaće te upravljanje i lokaciju. Evaluacijom se posebno ocjenjuje ***moguća potreba za izmjenom zadaća EU-ova centra, kao i financijski učinci svake takve izmjene***.	2. Do [***dvije*** godina nakon stupanja na snagu ove Uredbe] te ***svake dvije godine*** nakon toga Komisija osigurava da se u skladu sa smjernicama Komisije provede evaluacija rada EU-ova centra u odnosu na njegove ciljeve, mandat, zadaće te upravljanje i lokaciju. Evaluacijom se posebno ocjenjuje ***učinak na temeljna prava, a posebno na članke 7. i 8. Povelje***.

Or. en

Amandman 1883
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe
Članak 86. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ovlast donošenja delegiranih akata iz članaka 3., 8., 13., 14., 17., 47. i 84. dodjeljuje se Komisiji na ***neodređeno*** razdoblje od [datum donošenja Uredbe].	2. Ovlast donošenja delegiranih akata iz članaka 3., 8., 13., 14., 17., 47. i 84. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od ***5 godina od*** [datum donošenja Uredbe]. ***Komisija sastavlja izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti automatski se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament i Vijeće tom produljenju ne usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.***

Or. en

Amandman 1884
Cornelia Ernst, Clare Daly

Prijedlog uredbe
Članak 89. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Počinje se primjenjivati ***6*** mjeseci nakon ***njezina*** stupanja na snagu.	Počinje se primjenjivati ***18*** mjeseci nakon stupanja na snagu.

Or. en

Amandman 1885
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe
Članak 89. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.	Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama. ***Od kolovoza 2024., ako predložena uredba ne stupi na snagu i sve dok se ne donese, ali najkasnije do siječnja 2025., režim na snazi je režim privremenog odstupanja.***

Or. en

Amandman 1886
Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst

Prijedlog uredbe
Prilog I.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
[...]	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1887
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog I. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
NALOG ZA OTKRIVANJE KOJI SE IZDAJE U SKLADU S UREDBOM (EU) …/… O UTVRĐIVANJU PRAVILA ZA SPREČAVANJE I SUZBIJANJE SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA DJECE („UREDBA”)	NALOG ZA OTKRIVANJE KOJI SE IZDAJE U SKLADU S UREDBOM (EU) …/… O UTVRĐIVANJU PRAVILA ZA SPREČAVANJE I SUZBIJANJE SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA DJECE („UREDBA”)

Or. en

Amandman 1888
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog I. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
NALOG ZA OTKRIVANJE KOJI SE IZDAJE U SKLADU S UREDBOM (EU) …/… O UTVRĐIVANJU PRAVILA ZA SPREČAVANJE I SUZBIJANJE SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA DJECE („UREDBA”)	NALOG ZA OTKRIVANJE KOJI SE IZDAJE U SKLADU S UREDBOM (EU) …/… O UTVRĐIVANJU PRAVILA ZA SPREČAVANJE I SUZBIJANJE SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA DJECE („UREDBA”)

Or. en

Amandman 1889
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog I. – odjeljak 1. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Naziv nadležnog pravosudnog tijela ***ili neovisnog upravnog tijela*** koje je izdalo nalog za otkrivanje:	Naziv nadležnog pravosudnog tijela koje je izdalo nalog za otkrivanje:

Or. en

Obrazloženje

Ne odnosi se na hrvatsku verziju. Nalozi za otkrivanje („detection warrants”) usmjereni su na posebne uređaje ili posebne korisničke račune osobe osumnjičene za koju postoji opravdana sumnja da posjeduje „poznati materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece”. Te naloge mogu izdati samo nadležna pravosudna tijela.

Amandman 1890
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog I. – odjeljak 4. – stavak 2. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. širenje novog materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece kako je definiran u članku 2. točki (n) Uredbe	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ne odnosi se na hrvatsku verziju. Nalozi za otkrivanje („detection warrants”) usmjereni su na posebne uređaje ili posebne korisničke račune osobe osumnjičene za koju postoji opravdana sumnja da posjeduje „poznati materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece”. Te naloge mogu izdati samo nadležna pravosudna tijela.

Amandman 1891
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog I. – odjeljak 4. – stavak 2. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. širenje novog materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece kako je definiran u članku 2. točki (n) Uredbe	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1892
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog I. – odjeljak 4. – stavak 2. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. mamljenje djece kako je definirano u članku 2. točki (o) Uredbe	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1893
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog I. – odjeljak 4. – stavak 2. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. mamljenje djece kako je definirano u članku 2. točki (o) Uredbe	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ne odnosi se na hrvatsku verziju. Nalozi za otkrivanje („detection warrants”) usmjereni su na posebne uređaje ili posebne korisničke račune osobe osumnjičene za koju postoji opravdana sumnja da posjeduje „poznati materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece”. Te

naloge mogu izdati samo nadležna pravosudna tijela.

Amandman 1894
Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Prilog I. – odjeljak 4. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ako se nalog za otkrivanje odnosi na mamljenje djece, on se u skladu s člankom 7. stavkom 7. posljednjim podstavkom Uredbe primjenjuje samo na javno dostupnu interpersonalnu komunikaciju u kojoj je jedan od korisnika dijete kako je definirano u članku 2. točki (i) Uredbe.	Ako se nalog za otkrivanje odnosi na mamljenje djece, on se u skladu s člankom 7. stavkom 7. posljednjim podstavkom Uredbe primjenjuje samo na javno dostupnu ***brojevno neovisnu*** interpersonalnu komunikaciju u kojoj je jedan od korisnika dijete kako je definirano u članku 2. točki (i) Uredbe.

Or. en

Amandman 1895
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog II. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
PREDLOŽAK ZA INFORMACIJE O NEMOGUĆNOSTI IZVRŠENJA NALOGA ZA ***OTKRIVANJEiz*** članka 8. stavka 3. Uredbe (EU) .../… [o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece] ***Ime pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:***	PREDLOŽAK ZA INFORMACIJE O NEMOGUĆNOSTI IZVRŠENJA NALOGA ZA ***OTKRIVANJE iz*** članka 8. stavka 3. Uredbe (EU) .../… [o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece]

Or. en

Obrazloženje

Ne odnosi se na hrvatsku verziju. Nalozi za otkrivanje („detection warrants”) usmjereni su na posebne uređaje ili posebne korisničke račune osobe osumnjičene za koju postoji opravdana sumnja da posjeduje „poznati materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece”. Te

naloge mogu izdati samo nadležna pravosudna tijela.

Amandman 1896
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog II. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
PREDLOŽAK ZA INFORMACIJE O NEMOGUĆNOSTI IZVRŠENJA NALOGA ZA ***OTKRIVANJEiz*** članka 8. stavka 3. Uredbe (EU) .../… [o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece]	PREDLOŽAK ZA INFORMACIJE O NEMOGUĆNOSTI IZVRŠENJA NALOGA ZA ***OTKRIVANJE iz*** članka 8. stavka 3. Uredbe (EU) .../… [o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece]
Ime pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:	

Or. en

Amandman 1897
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 2. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. novi materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece kako je definiran u članku 2. točki (n) Uredbe	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1898
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 2. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. novi materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece kako je definiran u članku 2. točki (n) Uredbe	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ne odnosi se na hrvatsku verziju. Nalozi za otkrivanje („detection warrants”) usmjereni su na posebne uređaje ili posebne korisničke račune osobe osumnjičene za koju postoji opravdana sumnja da posjeduje „poznati materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece”. Te naloge mogu izdati samo nadležna pravosudna tijela.

Amandman 1899
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 2. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. mamljenje djece kako je definirano u članku 2. točki (o) Uredbe	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1900
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 2. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

3. definirano u članku 2. točki (o) Uredbe	***mamljenje djece kako je***	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ne odnosi se na hrvatsku verziju. Nalozi za otkrivanje („detection warrants”) usmjereni su na posebne uređaje ili posebne korisničke račune osobe osumnjičene za koju postoji opravdana sumnja da posjeduje „poznati materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje djece”. Te naloge mogu izdati samo nadležna pravosudna tijela.

Amandman 1901
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3) Podaci o sadržaju povezani s ***mogućim*** seksualnim zlostavljanjem djece na internetu ***koje se prijavljuje, uključujući slike, videozapise i tekst, ovisno što je primjenjivo:***	3) ***Relevantni*** podaci o sadržaju povezani s ***prijavljenim potencijalnim*** seksualnim zlostavljanjem djece na internetu

Or. en

Amandman 1902
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3) Podaci o sadržaju povezani s mogućim seksualnim zlostavljanjem djece na internetu koje se prijavljuje, uključujući slike***, videozapise i tekst***, ovisno što je primjenjivo:	3) Podaci o sadržaju povezani s mogućim seksualnim zlostavljanjem djece na internetu koje se prijavljuje, uključujući slike ***i videozapise***, ovisno što je primjenjivo:

Or. en

Amandman 1903
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4) Drugi dostupni podaci povezani s mogućim seksualnim zlostavljanjem djece na internetu koje se prijavljuje, uključujući metapodatke medijskih datoteka (datum, vrijeme, vremenska zona):	***Briše se.***
(tekst – priložiti podatke prema potrebi)	

Or. en

Amandman 1904
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4) Drugi dostupni podaci povezani s mogućim seksualnim zlostavljanjem djece na internetu koje se prijavljuje, uključujući metapodatke medijskih datoteka (datum, vrijeme, vremenska zona):	***Briše se.***
(tekst – priložiti podatke prema potrebi)	

Or. en

Amandman 1905

Rob Rooken

Prijedlog uredbe
Prilog III. – odjeljak 2. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4) Drugi dostupni podaci povezani s mogućim seksualnim zlostavljanjem djece na internetu koje se prijavljuje, uključujući metapodatke medijskih datoteka (datum, vrijeme, vremenska zona):	***Briše se.***
(tekst – priložiti podatke prema potrebi)	

Or. en

Amandman 1906
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog VII.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
NALOG ZA SPREČAVANJE PRISTUPA KOJI SE IZDAJE U SKLADU S UREDBOM (EU) …/… O UTVRĐIVANJU PRAVILA ZA SPREČAVANJE I SUZBIJANJE SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA DJECE („UREDBA”)	***Briše se.***
1	
Naziv koordinacijskog tijela koje je zatražilo izdavanje naloga za sprečavanje pristupa:	
(tekst)	
Naziv nadležnog pravosudnog tijela ili neovisnog upravnog tijela koje je izdalo nalog za otkrivanje:	

(tekst)

Referentni broj naloga za sprečavanje pristupa

(tekst)

2

Ime pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:

(tekst)

Kontaktna točka:

(tekst)

3

Pružatelj mora poduzeti potrebne mjere kako bi korisnike u Uniji spriječio da pristupe poznatom materijalu koji sadržava seksualno zlostavljanje djece, a koji je označen sljedećim URL adresama:

(tekst)

Nalog za sprečavanje pristupa odnosi se na sljedeću uslugu koju pružatelj pruža u Uniji:

(tekst)

Pri izvršenju naloga za sprečavanje pristupa pružatelj mora poštovati sljedeća ograničenja i/ili osigurati sljedeće zaštitne mjere, kako je navedeno u članku 16. stavku 5. Uredbe:

(tekst)

4

Razlozi za izdavanje naloga za sprečavanje pristupa su sljedeći:

(dovoljno detaljno obrazloženje izdavanja naloga za sprečavanje pristupa)

Nalog za sprečavanje pristupa primjenjuje se od … (datum) do ……. (datum)

Primjenjuju se sljedeći zahtjevi za izvješćivanje u skladu s člankom 18. stavkom 6. Uredbe:

(tekst)

5

Podaci za kontakt koordinacijskog tijela koje je zatražilo izdavanje naloga radi dobivanja povratnih informacija o izvršenju naloga za sprečavanje pristupa ili dodatnog pojašnjenja, uključujući komunikaciju iz članka 17. stavka 5. Uredbe:

(tekst)

6

Nadležni sud pred kojim se može osporiti nalog za sprečavanje pristupa u skladu s člankom 18. stavkom 1. Uredbe:

(tekst)

Rokovi za osporavanje naloga za sprečavanje pristupa (dani/mjeseci počevši od):

(tekst)

Upućivanje ili poveznice na odredbe nacionalnog prava koje se odnose na pravnu zaštitu:

(tekst)

Prema potrebi dodatne informacije o pravnoj zaštiti:

(tekst)

Nepostupanje u skladu s ovim nalogom za sprečavanje pristupa može imati za posljedicu izricanje sankcija u skladu s člankom 35. Uredbe.

7

Datum izdavanja naloga za sprečavanje pristupa:

(tekst)

Vremenski žig:

(tekst)

Elektronički potpis nadležnog pravosudnog tijela ili neovisnog upravnog tijela koje je izdalo nalog za sprečavanje pristupa:

(tekst)

Or. en

Amandman 1907
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog VII.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
NALOG ZA SPREČAVANJE PRISTUPA KOJI SE IZDAJE U SKLADU S UREDBOM (EU) …/… O UTVRĐIVANJU PRAVILA ZA SPREČAVANJE I SUZBIJANJE SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA DJECE („UREDBA”)	***Briše se.***
1	
Naziv koordinacijskog tijela koje je zatražilo izdavanje naloga za sprečavanje pristupa:	
(tekst)	
Naziv nadležnog pravosudnog tijela ili neovisnog upravnog tijela koje je izdalo nalog za sprečavanje pristupa:	
(tekst)	
Referentni broj naloga za sprečavanje pristupa:	
(tekst)	
2	
Ime pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:	
(tekst)	
Kontaktna točka:	
(tekst)	
3	
Pružatelj mora poduzeti potrebne mjere kako bi korisnike u Uniji spriječio da pristupe poznatom materijalu koji sadržava seksualno zlostavljanje djece, a koji je označen sljedećim URL adresama:	
(tekst)	

Nalog za sprečavanje pristupa odnosi se na sljedeću uslugu koju pružatelj pruža u Uniji:

(tekst)

Pri izvršenju naloga za sprečavanje pristupa pružatelj mora poštovati sljedeća ograničenja i/ili osigurati sljedeće zaštitne mjere, kako je navedeno u članku 16. stavku 5. Uredbe:

(tekst)

4

Razlozi za izdavanje naloga za sprečavanje pristupa su sljedeći:

(dovoljno detaljno obrazloženje izdavanja naloga za sprečavanje pristupa)

Nalog za sprečavanje pristupa primjenjuje se od … (datum) do ……. (datum)

Primjenjuju se sljedeći zahtjevi za izvješćivanje u skladu s člankom 18. stavkom 6. Uredbe:

(tekst)

5

Podaci za kontakt koordinacijskog tijela koje je zatražilo izdavanje naloga radi dobivanja povratnih informacija o izvršenju naloga za sprečavanje pristupa ili dodatnog pojašnjenja, uključujući komunikaciju iz članka 17. stavka 5. Uredbe:

(tekst)

6

Nadležni sud pred kojim se može osporiti nalog za sprečavanje pristupa u skladu s člankom 18. stavkom 1. Uredbe:

(tekst)

Rokovi za osporavanje naloga za sprečavanje pristupa (dani/mjeseci počevši od):

(tekst)

Upućivanje ili poveznice na odredbe nacionalnog prava koje se odnose na

pravnu zaštitu:

(tekst)

Prema potrebi dodatne informacije o pravnoj zaštiti:

(tekst)

Nepostupanje u skladu s ovim nalogom za sprečavanje pristupa može imati za posljedicu izricanje sankcija u skladu s člankom 35. Uredbe.

7

Datum izdavanja naloga za sprečavanje pristupa:

(tekst)

Vremenski žig:

(tekst)

Elektronički potpis nadležnog pravosudnog tijela ili neovisnog upravnog tijela koje je izdalo nalog za sprečavanje pristupa:

(tekst)

Or. en

Amandman 1908
René Repasi, Tiemo Wölken
u ime Kluba zastupnika S&D-a
Petar Vitanov
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog VIII.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
iz članka 17. stavka 5. Uredbe (EU) .../… [o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece]	***Briše se.***
1	
Ime pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:	

(tekst)

Kontaktna točka:

(tekst)

Podaci za kontakt pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:

(tekst)

Referentni broj spisa adresata

(tekst)

2

Naziv koordinacijskog tijela koje je zatražilo izdavanje naloga za sprečavanje pristupa:

(tekst)

Nadležno pravosudno tijelo ili neovisno upravno tijelo koje je izdalo nalog za sprečavanje pristupa

(tekst)

Referentni broj naloga za sprečavanje pristupa

(tekst)

Datum i vrijeme primitka naloga za sprečavanje pristupa, uključujući vremensku zonu:

(tekst)

3

Pružatelj ne može izvršiti nalog za sprečavanje pristupa u obveznom roku iz sljedećih razloga (označiti odgovarajuće kućice):

1. nalog za sprečavanje pristupa sadržava jednu ili više očitih pogrešaka

2. nalog za sprečavanje pristupa ne sadržava dovoljno informacija

Navesti očite pogreške i/ili dodatne informacije i pojašnjenja koja su potrebna, ovisno što je primjenjivo:

(tekst)

4

Datum i vrijeme, uključujući vremensku

zonu:

(tekst)

Potpis:

(tekst)

Or. en

Amandman 1909
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Prijedlog uredbe
Prilog VIII.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
iz članka 17. stavka 5. Uredbe (EU) .../… [o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece]	***Briše se.***
1	
Ime pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:	
(tekst)	
Kontaktna točka:	
(tekst)	
Podaci za kontakt pružatelja i, ako je primjenjivo, njegova pravnog zastupnika:	
(tekst)	
Referentni broj spisa adresata	
(tekst)	
2	
Naziv koordinacijskog tijela koje je zatražilo izdavanje naloga za sprečavanje pristupa:	
(tekst)	
Nadležno pravosudno tijelo ili neovisno upravno tijelo koje je izdalo nalog za sprečavanje pristupa	
(tekst)	
Referentni broj naloga za sprečavanje	

pristupa

(tekst)

Datum i vrijeme primitka naloga za sprečavanje pristupa, uključujući vremensku zonu:

(tekst)

3

Pružatelj ne može izvršiti nalog za sprečavanje pristupa u obveznom roku iz sljedećih razloga (označiti odgovarajuće kućice):

Pružatelj ne može izvršiti nalog za sprečavanje pristupa u obveznom roku iz sljedećih razloga (označiti odgovarajuće kućice):

1. nalog za sprečavanje pristupa sadržava jednu ili više očitih pogrešaka

2. nalog za sprečavanje pristupa ne sadržava dovoljno informacija

Navesti očite pogreške i/ili dodatne informacije i pojašnjenja koja su potrebna, ovisno što je primjenjivo:

(tekst)

4

Datum i vrijeme, uključujući vremensku zonu:

(tekst)

Potpis:

(tekst)

Or. en